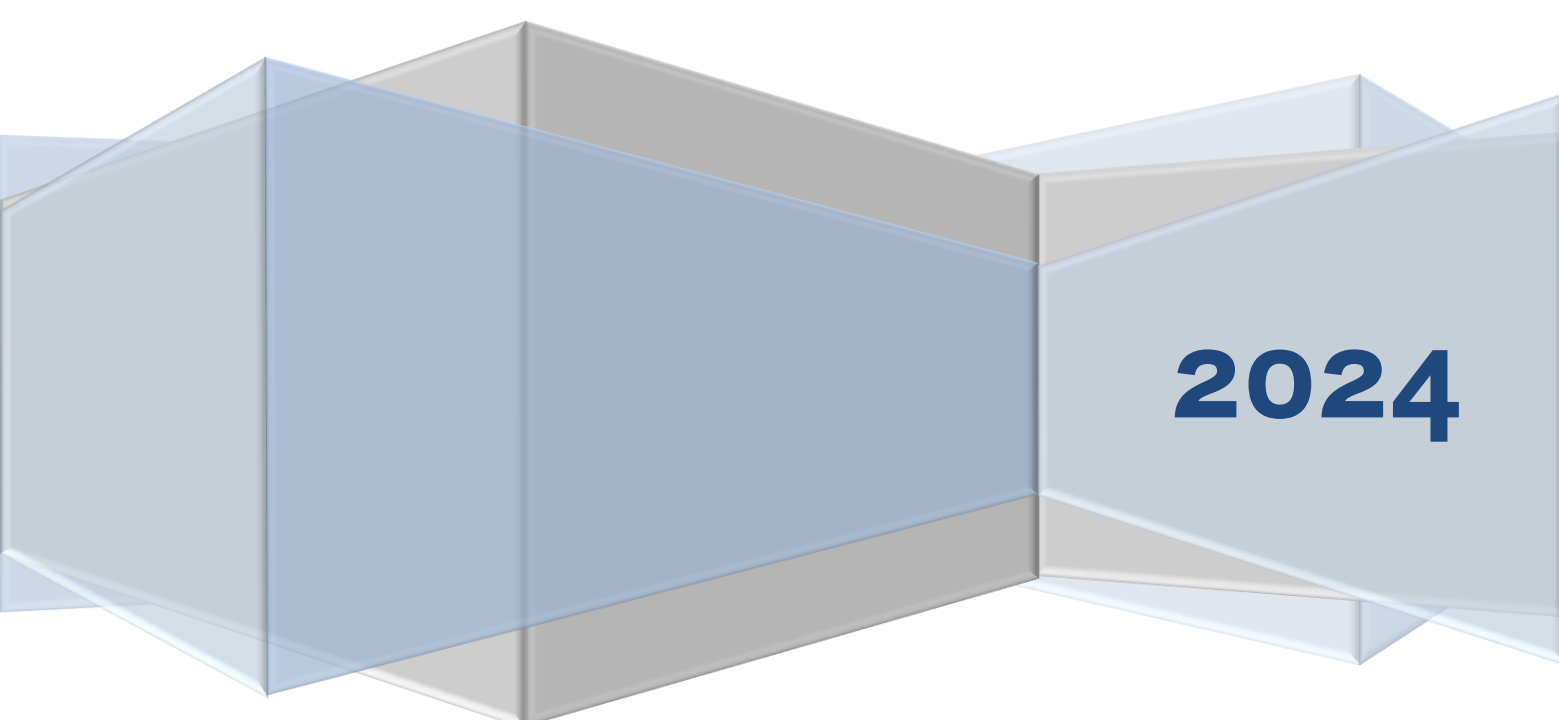




Gemeinde Balzers

Rechnungsbericht



2024

Erfolgsrechnung	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
Betrieblicher Ertrag	31'755'015.42	30'295'120.00	27'272'151.03
Steuern und Finanzausgleich	26'728'594.02	25'880'000.00	22'931'254.94
<i>Vermögens- und Erwerbssteuer</i>	<i>14'779'539.12</i>	<i>13'950'000.00</i>	<i>14'331'761.44</i>
<i>Kapital- und Ertragssteuer</i>	<i>5'863'377.85</i>	<i>3'300'000.00</i>	<i>6'040'133.45</i>
<i>Übrige Steuererträge</i>	<i>32'350.00</i>	<i>30'000.00</i>	<i>31'850.00</i>
<i>Finanzausgleich</i>	<i>6'053'327.05</i>	<i>8'600'000.00</i>	<i>2'527'510.05</i>
Vermögenserträge	955'473.20	920'170.00	839'484.25
Entgelte und Rückerstattungen	2'895'450.86	2'451'450.00	2'393'582.26
Interne Verrechnungen	1'175'497.34	1'043'500.00	1'107'829.58
Betrieblicher Aufwand	24'700'168.97	25'995'563.00	24'354'558.70
Personalaufwand	6'627'690.39	6'790'762.00	6'813'329.67
<i>Bruttolöhne/ Kommissionsentschädigungen</i>	<i>5'417'957.24</i>	<i>5'451'660.00</i>	<i>5'237'682.59</i>
<i>Sozialbeiträge Arbeitgeber</i>	<i>1'078'794.60</i>	<i>1'129'488.00</i>	<i>1'051'959.90</i>
<i>Übriger Personalaufwand</i>	<i>130'938.55</i>	<i>209'614.00</i>	<i>523'687.18</i>
Sachaufwand	7'655'351.80	9'182'180.00	7'944'506.74
<i>Büromaterial, Drucksachen</i>	<i>367'906.60</i>	<i>364'880.00</i>	<i>347'037.44</i>
<i>Anschaffung von Mobilien</i>	<i>373'417.85</i>	<i>485'100.00</i>	<i>365'863.77</i>
<i>Wasser, Energie</i>	<i>1'036'451.90</i>	<i>1'074'700.00</i>	<i>1'040'795.08</i>
<i>Verbrauchsmaterialien</i>	<i>487'654.00</i>	<i>646'850.00</i>	<i>589'537.35</i>
<i>Baulicher Unterhalt durch Dritte</i>	<i>2'190'120.64</i>	<i>2'530'600.00</i>	<i>2'240'028.40</i>
<i>Übriger Unterhalt durch Dritte</i>	<i>139'952.20</i>	<i>164'300.00</i>	<i>145'425.15</i>
<i>Mieten, Pachten, Benützungsgebühren</i>	<i>180'502.90</i>	<i>174'930.00</i>	<i>180'169.53</i>
<i>Spesenzahlungen, Anlässe</i>	<i>139'960.91</i>	<i>154'755.00</i>	<i>144'645.14</i>
<i>Dienstleistungen, Honorare</i>	<i>2'690'935.80</i>	<i>3'481'365.00</i>	<i>2'855'863.13</i>
<i>Übriger Sachaufwand</i>	<i>48'449.00</i>	<i>104'700.00</i>	<i>35'141.75</i>
Beitragsleistungen	9'241'629.44	9'001'821.00	8'489'549.56
<i>Land</i>	<i>2'691'585.02</i>	<i>2'881'915.00</i>	<i>2'456'908.95</i>
<i>Gemeinde und Verbände</i>	<i>546'803.50</i>	<i>535'450.00</i>	<i>476'758.10</i>
<i>Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen</i>	<i>1'377'342.96</i>	<i>1'434'206.00</i>	<i>1'225'741.45</i>
<i>Private Institutionen und Haushalte</i>	<i>4'485'366.66</i>	<i>4'070'250.00</i>	<i>4'277'870.13</i>
<i>Übrige Beiträge</i>	<i>140'531.30</i>	<i>80'000.00</i>	<i>52'270.93</i>
Interne Verrechnungen	1'175'497.34	1'020'800.00	1'107'172.73
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit vor Abschreibungen	7'054'846.45	4'299'557.00	2'917'592.33
Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	4'036'091.03	4'159'350.00	3'698'941.78
Abschreibungen auf Finanzvermögen	246'346.27	163'626.00	261'976.73
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	2'772'409.15	-23'419.00	-1'043'326.18
Finanzertrag	1'133'111.87	520'900.00	2'168'154.94
Aktivzinsen aus Guthaben	12'843.80	20'000.00	7'975.65
Kapitalzinsen aus Finanzvermögen	107'299.38	100'900.00	221'164.23
Gewinne auf Anlagen des Finanzvermögens	1'012'968.69	400'000.00	1'939'015.06
Finanzaufwand	211'134.76	407'000.00	1'395'206.69
Bank- und Verwaltungsgebühren	78'526.88	77'000.00	134'762.41
Verlust auf Anlagen des Finanzvermögens	132'607.88	330'000.00	1'260'444.28
Finanzergebnis	921'977.11	113'900.00	772'948.25
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
JAHRESERGEBNIS	3'694'386.26	90'481.00	-270'377.93

Investitionsrechnung	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
Grundstücke	29'269.70	0.00	0.00
Tiefbauten	6'220'676.97	6'822'000.00	6'778'884.26
Hochbauten	8'186.65	0.00	1'328'208.59
Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	330'554.29	402'000.00	748'749.21
Investive Ausgaben Sachanlagen	6'588'687.61	7'224'000.00	8'855'842.06
Darlehen	0.00	0.00	75'000.00
Beteiligungen	0.00	0.00	0.00
Investive Ausgaben Finanzanlagen	0.00	0.00	75'000.00
Eigeninvestitionen	6'588'687.61	7'224'000.00	8'930'842.06
Land, Gemeinden und Verbände	264'038.02	288'300.00	104'804.37
Gemischtwirtschaftliche Unternehmen	0.00	0.00	0.00
Private Institutionen	0.00	0.00	126'480.00
Investitionsbeiträge	264'038.02	288'300.00	231'284.37
Bruttoinvestitionen	6'852'725.63	7'512'300.00	9'162'126.43
Investive Einnahmen	10'800.00	10'800.00	34'400.00
NETTOINVESTITIONEN	6'841'925.63	7'501'500.00	9'127'726.43

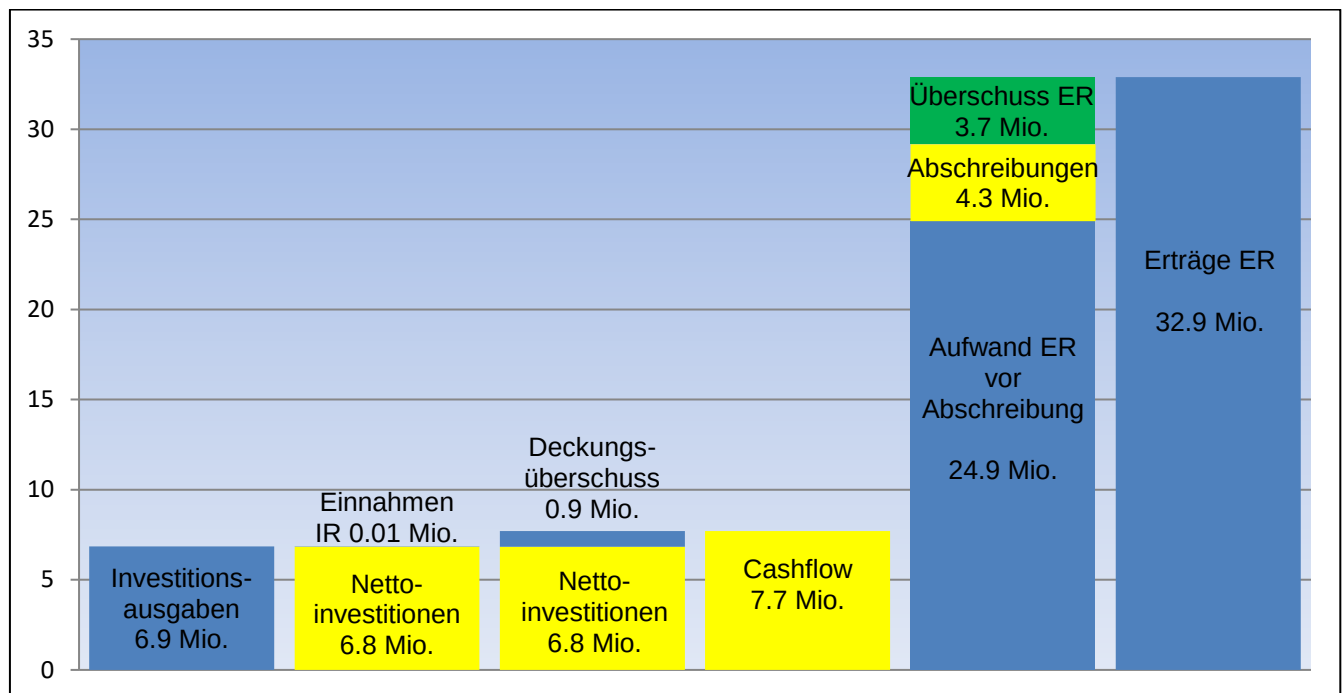
Bilanz

	31.12.2024	31.12.2023	Differenz
Aktiven			
FINANZVERMÖGEN	52'162'510.64	52'338'409.58	-175'898.94
Flüssige Mittel	3'995'163.42	7'841'551.55	-3'846'388.13
Kasse	31'892.75	29'754.20	2'138.55
Banken	3'963'270.67	7'811'797.35	-3'848'526.68
Forderungen	13'272'295.00	10'320'258.69	2'952'036.31
Landeskasse	2'079'861.62	506'607.90	1'573'253.72
Guthaben aus Sozialleistungen	37'187.60	51'362.40	-14'174.80
Steuerguthaben	10'368'428.75	8'880'414.49	1'488'014.26
Debitorenguthaben	1'390'217.03	1'422'073.90	-31'856.87
Delkredere	-603'400.00	-540'200.00	-63'200.00
Rechnungsabgrenzung	34'764.60	33'108.15	1'656.45
Aktive Rechnungsabgrenzung	34'764.60	33'108.15	1'656.45
Anlagen des Finanzvermögens	34'860'287.62	34'143'491.19	716'796.43
Obligationen	-	-	-
Aktien Landi Buurabund AG	1.00	1.00	-
Anlagen VV-Mandate	10'296'707.62	9'431'539.89	865'167.73
Darlehen	30'000.00	60'000.00	-30'000.00
Liegenschaften inkl. vorsorglicher Bodenerwerb	24'533'579.00	24'651'950.30	-118'371.30
DECKUNGSKAPITALIEN DER UNSELBSTÄNDIGEN ANSTALTEN UND STIFTUNGEN	-	-	-
VERWALTUNGSVERMÖGEN	90'513'438.49	87'707'603.89	2'805'834.60
Sachanlagen und immaterielle Anlagen	89'681'428.49	86'864'793.89	2'816'634.60
Anlagen im Bau	-	11'219'181.32	-11'219'181.32
Grundstücke	2'122'808.70	2'093'539.00	29'269.70
Hochbauten	52'045'597.00	54'710'136.25	-2'664'539.25
Tiefbauten	33'987'758.79	17'659'361.52	16'328'397.27
Möbilien / Maschinen / Geräte	540'802.00	430'089.00	110'713.00
EDV Anlage	518'206.00	231'904.80	286'301.20
Fahrzeuge	466'255.00	501'532.00	-35'277.00
Immaterielle Anlagen	1.00	19'050.00	-19'049.00
Darlehen	832'004.00	842'804.00	-10'800.00
Darlehen	832'004.00	842'804.00	-10'800.00
Beteiligungen	6.00	6.00	-
Beteiligungen	6.00	6.00	-
Total Aktiven	142'675'949.13	140'046'013.47	2'629'935.66

Passiven			
FREMDKAPITAL	8'753'785.65	9'818'236.25	-1'064'450.60
Kurzfristige Verbindlichkeiten	7'551'519.90	8'412'445.81	-860'925.91
Landeskasse	5'100.45	1'979.59	3'120.86
Kreditoren	3'112'304.34	4'387'856.56	-1'275'552.22
Kreditor Landessteuer	3'681'536.96	3'096'565.81	584'971.15
Kreditor Steuer	429'611.85	523'414.00	-93'802.15
Kautionen	47'850.00	46'850.00	1'000.00
Vorauszahlungen von Steuern	275'116.30	355'779.85	-80'663.55
Rechnungsabgrenzung	18'780.30	67'935.43	-49'155.13
Passive Rechnungsabgrenzung	18'780.30	67'935.43	-49'155.13
Rückstellungen	1'183'485.45	1'337'855.01	-154'369.56
Rückstellungen auf Darlehen	718'704.00	718'704.00	-
Rückstellungen Personal	464'781.45	619'151.01	-154'369.56
Übrige langfristige Verbindlichkeiten	-	-	-
VERPFLICHTUNGEN GGÜ. UNSELBSTÄNDIGEN ANSTALTEN UND STIFTUNGEN	-	-	-
EIGENKAPITAL	133'922'163.48	130'227'777.22	3'694'386.26
Gemeindevermögen per 1.1.2024 / 1.1.2023	130'227'777.22	130'498'155.15	-270'377.93
Gewinn (+) / Verlust (-)	3'694'386.26	-270'377.93	3'964'764.19
Total Passiven	142'675'949.13	140'046'013.47	2'629'935.66

Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Erfolgsrechnung

Gesamtübersicht Gemeinderechnung 2024



Gesamtrechnung

Die Gemeinderechnung für das Jahr 2024 weist im Gesamtergebnis einen Deckungsüberschuss von rund CHF 0.9 Mio. (Vorjahr Deckungsfehlbetrag: CHF 5.7 Mio.) aus. Im Vergleich zum Vorjahr wurden tiefere Investitionen getätigt, dies führt zu einem besseren Ergebnis. Das Jahr 2024 schliesst in der Investitionsrechnung besser ab als budgetiert. Gemäss Voranschlag 2024 wurde mit einem Deckungsfehlbetrag von CHF 3.2 Mio. gerechnet. Somit ist das Ergebnis besser als erwartet. Das ist der Tatsache zuzuschreiben, dass die Erfolgsrechnung um rund CHF 3.7 Mio. besser abgeschlossen hat als erwartet. Zudem sind die Investitionen um CHF 0.66 Mio. tiefer ausgefallen als budgetiert.

Gesamtrechnung	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023	Differenz 2024/Vor.24
Aufwand Erfolgsrechnung*	25'164'234	26'568'189	26'011'742	-1'403'955
Ausgaben Investitionsrechnung	6'852'726	7'512'300	9'162'126	-659'574
Gesamtausgaben	32'016'960	34'080'489	35'173'869	-2'063'529
Ertrag Erfolgsrechnung	32'894'711	30'818'020	29'440'306	2'076'691
Einnahmen Investitionsrechnung	10'800	10'800	34'400	0
Gesamteinnahmen	32'905'511	30'828'820	29'474'706	2'076'691
Deckungsüberschuss / -fehlbetrag (-)	888'552	-3'251'669	-5'699'163	4'140'221

* ohne Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen

Das Bruttoergebnis 2, welches zur Deckung der Nettoinvestitionen verwendet wird, ist ca. CHF 4.3 Mio. (=125.46 %) höher als im Vorjahr und liegt nun bei 23.6 % des Einnahmentotals. Das Bruttoergebnis 2 beträgt somit rund CHF 7.7 Mio. Nach Verbuchung der gesetzlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens über CHF 4.0 Mio. beträgt der Gewinn aus der Erfolgsrechnung CHF 3,7 Mio. Mit den vorgenommenen Wertberichtigungen konnten die Sachanlagen das Verwaltungsvermögen bis auf einen Restbuchwert von CHF 89.7 Mio. abgeschrieben werden. Diese bilanzierte Summe des Vermögens ist tiefer als der tatsächliche Verkehrswert.

Erfolgsrechnung - Übersicht	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023	Differenz 2024/Vor.24
Laufende Einnahmen	32'894'711	30'818'020	29'440'306	2'076'691
Laufende Aufwendungen	24'917'888	26'404'563	25'749'765	-1'486'675
Bruttoergebnis 1	7'976'824	4'413'457	3'690'541	3'563'367
Abschreibungen Finanzvermögen	246'346	163'626	261'977	82'720
Bruttoergebnis 2	7'730'477	4'249'831	3'428'564	3'480'646
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'036'091	4'159'350	3'698'942	-123'259
Ertragsüberschuss / Fehlbetrag (-)	3'694'386	90'481	-270'378	3'603'905

Erfolgsrechnung

Der Ertrag umfasst die Eingänge aus Steuern, Vermögenserträgen, Gebühren, Verkaufserlösen und Kostenrückerstattungen. Ihm werden die Personal- und Sachaufwendungen, die Passivzinsen, die jährlichen Beitragsleistungen sowie die Abschreibungen auf das Finanzvermögen gegenübergestellt. Bestandteil des Aufwands bilden auch die Abschreibungen auf das Verwaltungsvermögen, welche den Wertverzehr auf den Aktiven des Verwaltungsvermögens abbilden. Übersteigt der Ertrag den Aufwand, ergibt sich ein Ertragsüberschuss bzw. ein Gewinn, der zu einer Erhöhung des Eigenkapitals führt. Im umgekehrten Fall ergibt sich ein Aufwandüberschuss oder ein Verlust, welcher sich in einer Verminderung des Eigenkapitals in der Bilanz niederschlägt.

Erfolgsrechnung - Zusammenfassung	Rechnung 2024		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	4'298'913	118'305	4'686'720	89'570	4'326'560	118'683
Öffentliche Sicherheit	507'664	19'142	612'300	6'600	575'812	6'690
Bildung	4'986'965	691'598	5'209'820	547'950	4'564'753	684'880
Kultur, Freizeit, Kirche	3'803'342	129'138	4'181'162	105'000	3'772'578	147'627
Gesundheit	45'154	3'001	34'940	1'300	34'189	-
Soziale Wohlfahrt	4'721'646	531'122	5'028'101	507'300	4'122'079	496'726
Verkehr	1'084'745	19'127	1'127'500	24'800	1'225'620	51'381
Umwelt, Raumordnung	3'493'018	2'235'063	3'387'220	1'919'100	4'228'681	1'726'120
Volkswirtschaft	223'792	6'121	241'000	5'700	180'099	6'067
Finanzen und Steuern	1'752'648	29'142'094	1'895'800	27'610'700	2'719'394	26'202'133
Zwischentotal	24'917'888	32'894'711	26'404'563	30'818'020	25'749'765	29'440'306
Abschreibungen FV	246'346		163'626		261'977	
Abschreibungen VV	4'036'091		4'159'350		3'698'942	
Zwischentotal	29'200'325	32'894'711	30'727'539	30'818'020	29'710'684	29'440'306
Überschuss / Fehlbetrag -	3'694'386		90'481		-270'378	
Total	32'894'711	32'894'711	30'818'020	30'818'020	29'440'306	29'440'306

Der wesentliche Anteil im Bereich Allgemeine Verwaltung machen die Personalkosten aus. Diese enthalten nebst den Gehältern und den Sozialleistungen für die Verwaltungsangestellten auch die Entschädigungen für Gemeinderäte und Kommissionsmitglieder.

Mit rund CHF 5.0 Mio. ist der Bereich Bildung derjenige mit den höchsten Ausgaben. Der Grossteil in diesem Bereich fällt auf den Anteil der Löhne für Lehrpersonen der Primarschulen und Kindergärten. Die Gemeinden sind per Gesetz verpflichtet, diesen Anteil zu übernehmen. Er macht hier rund CHF 2.7 Mio. aus.

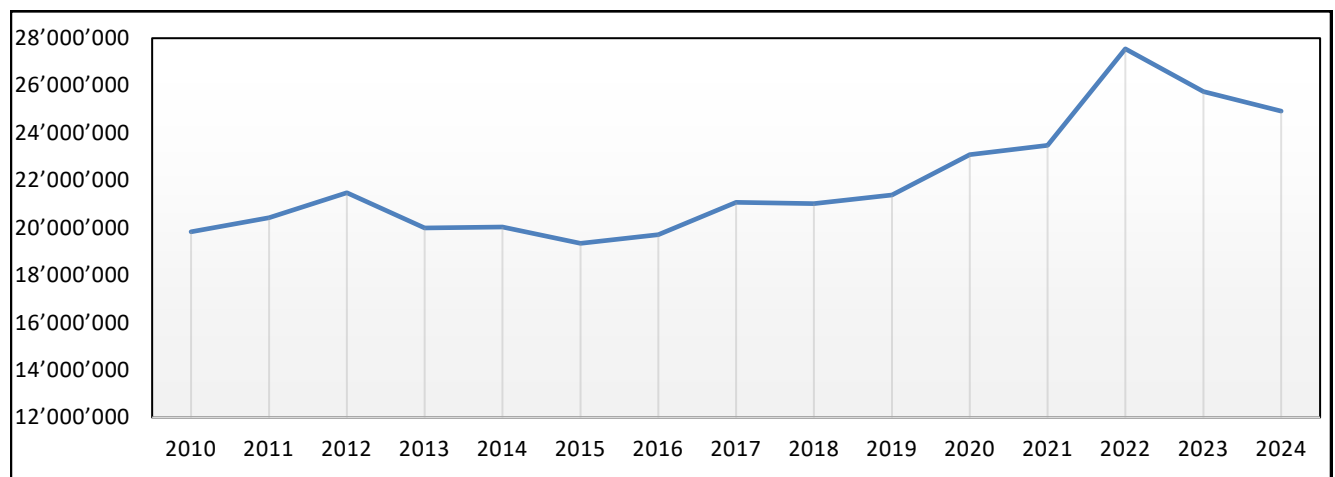
Kultur, Freizeit und Kirche haben im Rechnungsjahr 2024 Kosten von gut CHF 3.8 Mio. verursacht. Ein grosser Teil der Aufwände wird durch Personalkosten für Kirche, Hallenbad, Sportplatz und Kultur (Alter Pfarrhof) sowie auch durch den Unterhalt im Hallenbad hervorgerufen. Insgesamt ist dies aber ein sehr breit gefächelter Bereich, in welchem sich viele kleinere Positionen summieren.

Für die Soziale Wohlfahrt hat die Gemeinde 2024 rund CHF 4.7 Mio. ausgegeben. Alleine der Gemeindeanteil an Ergänzungsleistungen sowie Betreuungs- und Pflegegelder der AHV/IV/FAK macht über CHF 1.5 Mio. aus. Weitere Beiträge an die LAK, Alters- und Pflegeheim / Verein Lebenshilfe Balzers, die Offene Jugendarbeit sowie die wirtschaftliche Sozialhilfe machen nochmals über CHF 2.4 Mio. aus.

Im Bereich Umwelt und Raumordnung hat die Gemeinde Ausgaben von CHF 3.5 Mio. getätigt. Ein bedeutender Anteil wird hierbei durch Material- und Personalkosten der Wasserversorgung generiert. Auch der Betriebskostenbeitrag des Abwasserzweckverbandes Bendern sowie die Beiträge an Energiesparmassnahmen sind wesentliche Bestandteile.

Für den Bereich Finanzen und Steuern sind für die Gemeinde Kosten in Höhe von insgesamt CHF 1.7 Mio. angefallen. In diesem Bereich sind auch Aufwendungen und Verluste für Vermögensanlagen aufgeführt. Der Grossteil dieser Verluste geht allerdings als nicht realisiert in die Erfolgsrechnung. Ausserdem werden Aufwände und Erträge in diesem Bereich brutto verbucht, was bedeutet, dass auch auf der Ertragsseite ein Wertschriftengewinn zu verbuchen ist. Am Schluss konnte in diesem Bereich ein Finanzertrag von knapp CHF 950'000,- erwirtschaftet werden. Ein grosser Anteil aus dem restlichen Bereich entsteht durch die Personalkosten der Werkgruppe, welche aber im Umlageverfahren auf der Ertragsseite gegengerechnet werden. Enthalten sind in diesem Bereich aber mit ebenfalls nicht unwesentlichen Beträgen beispielsweise auch Zahlungen an die Bürgergenossenschaft Balzers.

Bruttoausgaben im Langzeitvergleich

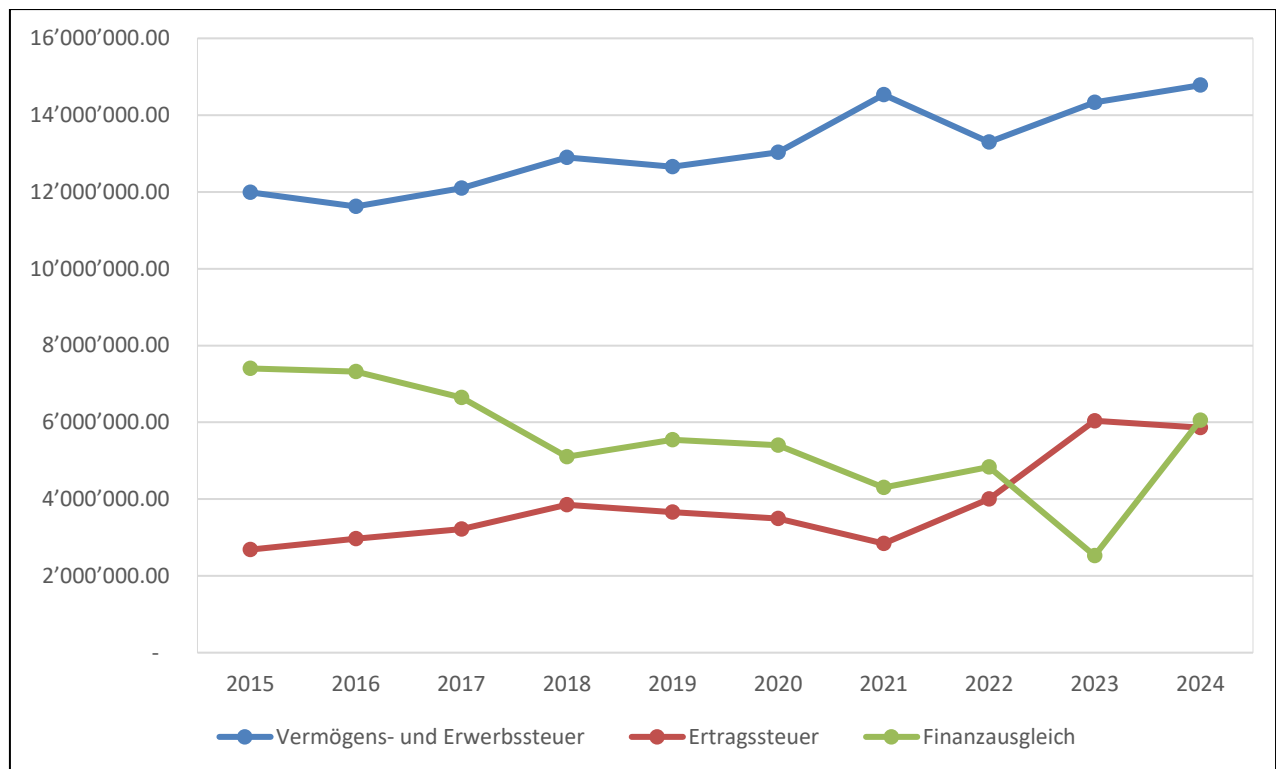


Steuereinnahmen und Finanzausgleich im Jahresvergleich

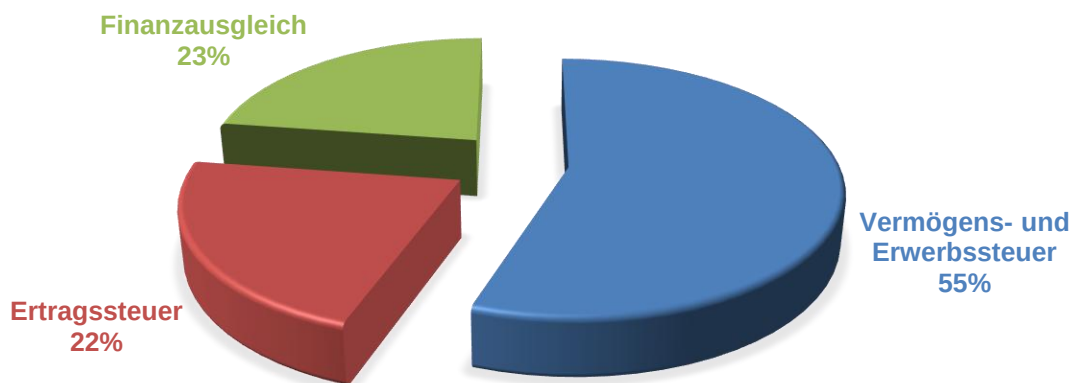
Die nachfolgende Tabelle zeigt mit der Vermögens- und Erwerbssteuer, der Ertragssteuer und dem Finanzausgleich die drei wichtigsten Einnahmequellen der Gemeinde. Wie daraus ersichtlich ist, haben sich die Steuererträge der natürlichen Personen in den letzten Jahren tendenziell erhöht und machen mit 55.4 % den grössten Anteil aus, dafür muss die Gemeinde mit wesentlich weniger Finanzausgleich auskommen.

Bezeichnung	2020	2021	2022	2023	2024
Vermögens- und Erwerbssteuer	13'034'521	14'532'391	13'299'324	14'331'761	14'779'539
Ertragssteuer	3'489'688	2'842'421	4'002'483	6'040'133	5'863'378
Finanzausgleich	5'404'509	4'305'143	4'833'899	2'527'510	6'053'327
Total	21'928'718	21'679'955	22'135'706	22'899'404	26'696'244

Verlauf der Steuereinnahmen der letzten zehn Jahre



Aufteilung der Einnahmen



Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung zeigt die Ausgaben für die Schaffung von Vermögenswerten, welche für die Öffentlichkeit oder Verwaltung eine erhöhte Nutzung in quantitativer und qualitativer Hinsicht ermöglichen. Diesen Ausgaben stehen spezielle Erträge bzw. Kostenbeiträge Dritter gegenüber. Als Differenz ergeben sich die Nettoinvestitionen, welche aus dem Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung zu decken sind oder für deren Finanzierung auf angehäuften Reserven oder Fremdmittel zurückgegriffen werden muss. Aufgrund der aktuellen Rechnungslegung (GFHG) werden grundsätzlich mehr Aufwände über die Erfolgsrechnung gebucht als vorher.

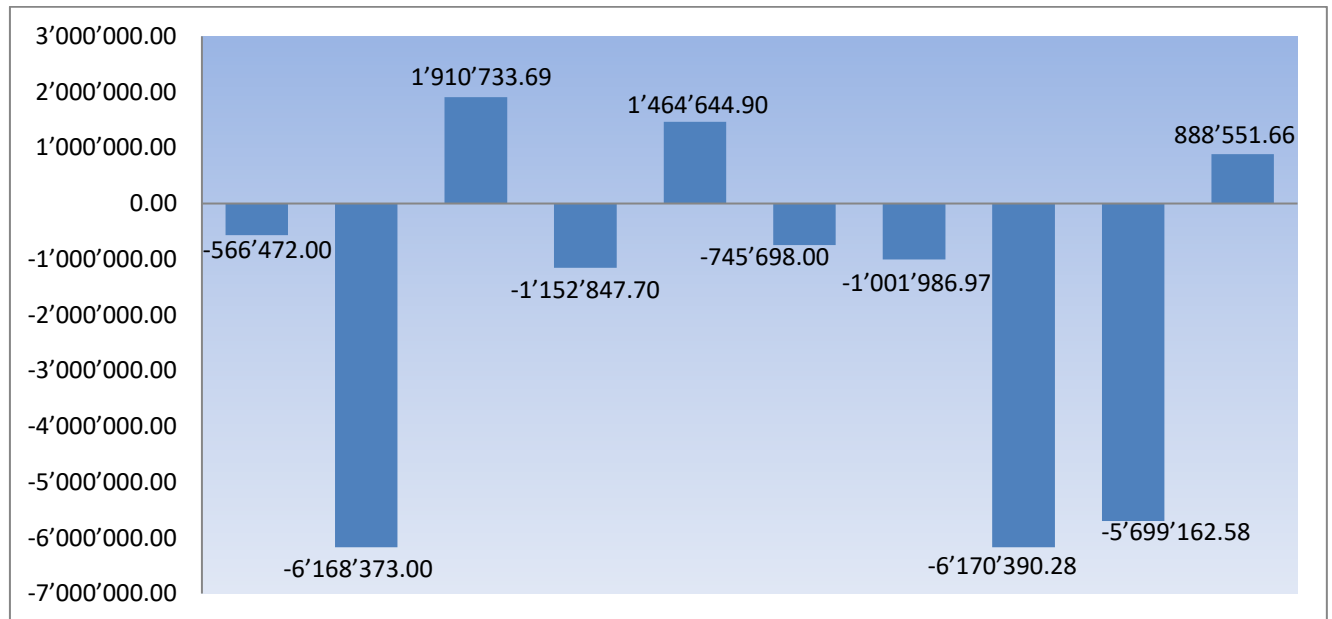
Investitionsrechnung - Übersicht	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023	Differenz 2024/Vor. 24
Investitionsausgaben	6'852'726	7'512'300	9'162'126	-659'574
Investive Erträge	10'800	10'800	34'400	-
Nettoinvestitionen	6'841'926	7'501'500	9'127'726	-659'574
Eigenfinanzierungsmittel	7'730'477	3'970'923	3'428'564	3'759'554
Deckungsüberschuss/Fehlbetrag (-)	888'552	-3'530'577	-5'699'163	4'419'129

Die Investitionsrechnung schliesst mit Totalausgaben von CHF 6.85 Mio. und Totaleinnahmen von CHF 0.01 Mio. ab. Daraus ergeben sich Nettoinvestitionen von CHF 6.84 Mio. Gegenüber dem Voranschlag wurden die Nettoinvestitionen um CHF 0.6 Mio. unterschritten. Die Eigenfinanzierungsmittel reichen somit im Berichtsjahr zur Deckung der Nettoinvestitionen aus. Hieraus ergibt sich der bereits erwähnte Deckungsüberschuss von CHF 0.9 Mio. Nachfolgend ist die Investitionsrechnung zusammenfassend dargestellt.

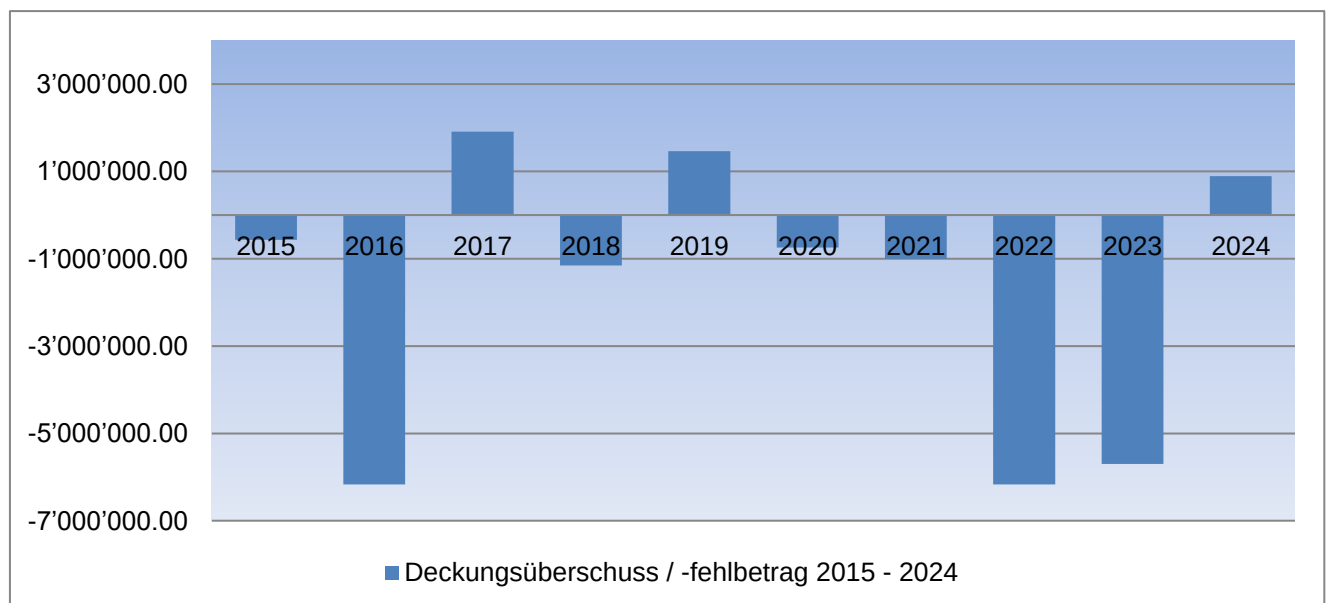
Investitionsrechnung Zusammenfassung	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023	Differenz 2024/Vor. 24
Ausgaben				
Allgemeine Verwaltung	175'102	180'000	419'271	-4'898
Öffentliche Sicherheit	11'952	-	25'704	11'952
Bildung	8'187	-	1'373'418	8'187
Kultur, Freizeit, Kirche	4'239'146	4'555'000	6'062'526	-315'854
Gesundheit	-	-	126'480	0
Soziale Wohlfahrt	46'906	53'600	112'794	-6'694
Verkehr	1'507'119	1'631'000	399'356	-123'881
Umwelt, Raumordnung	796'421	1'025'700	642'578	-229'279
Volkswirtschaft	-	-	-	0
Finanzen und Steuern	67'893	67'000	-	893
Total Ausgaben	6'852'726	7'512'300	9'162'126	-659'574
Einnahmen				
Allgemeine Verwaltung	-	-	-	0
Öffentliche Sicherheit	-	-	-	0
Bildung	-	-	-	0
Kultur, Freizeit, Kirche	-	-	3'500	0
Gesundheit	-	-	-	0
Soziale Wohlfahrt	10'800	10'800	900	0
Verkehr	-	-	30'000	0
Umwelt, Raumordnung	-	-	-	0
Volkswirtschaft	-	-	-	0
Finanzen und Steuern	-	-	-	0
Total Einnahmen	10'800	10'800	34'400	0
Total Nettoinvestitionen	6'841'926	7'501'500	9'127'726	-659'574

Selbstfinanzierungsgrad

Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt auf, welcher Anteil der Nettoinvestitionen durch die selbst erarbeiteten Mittel finanziert werden kann. Aus diesem Grund stellt er einen aussagekräftigen Indikator für die Beurteilung der Investitionspolitik dar. Bei einem Selbstfinanzierungsgrad von über 100 % können die Finanzreserven erhöht werden. Im aktuellen Jahr beträgt der Selbstfinanzierungsgrad 113 %. Nachfolgend sehen wir die Entwicklung des Selbstfinanzierungsgrades in Prozent über die letzten 10 Jahre.



Übersicht Deckungsüberschuss / -fehlbetrag



Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Bilanz

Die Schlussbilanz per 31. Dezember 2024 gibt über den Vermögensstand der Gemeinde Auskunft. Die Aktivseite weist ein Finanzvermögen von CHF 52.2 Mio. und ein Verwaltungsvermögen von CHF 90.5 Mio. aus. Diesen Vermögenswerten stehen auf der Passivseite Verbindlichkeiten von CHF 7.6 Mio., Rückstellungen in Höhe von CHF 1.2 Mio. und ein Reinvermögen von CHF 133.9 Mio. gegenüber.

Bilanz - Übersicht	31.12.2024	31.12.2023	Veränderung	%
Finanzvermögen	52'162'511	52'338'410	-175'899	-0.3%
Verwaltungsvermögen	90'513'438	87'707'604	2'805'835	3.2%
Total Aktiven	142'675'949	140'046'013	2'629'936	1.9%
Fremdkapital	8'753'786	9'818'236	-1'064'451	-10.8%
Eigenkapital	133'922'163	130'227'777	3'694'386	2.8%
Total Passiven	142'675'949	140'046'013	2'629'936	1.9%

Nachfolgend noch ein paar Erläuterungen zu den wesentlichen Positionen:

Aktiven:

Das Finanzvermögen umfasst alle Vermögenswerte, welche jederzeit ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung veräussert werden können. Die flüssigen Mittel enthalten Bargeld, welches auf Banken deponiert ist sowie den Kassabestand. Diese sind zum Nominalwert bilanziert. Die Forderungen belaufen sich auf CHF 13.3 Mio. Diese haben sich gegenüber dem Vorjahr erhöht. Die aktive Rechnungsabgrenzung beinhaltet Marchzinsen und andere transitorische Abgrenzungen. In den Anlagen des Finanzvermögens befinden sich Gelder, welche die Gemeinde bei externen Vermögensverwaltern angelegt hat. Ein grosser Bestandteil bilden die Liegenschaften des Finanzvermögens. Sie enthalten Gebäude sowie den vorsorglichen Bodenerwerb.

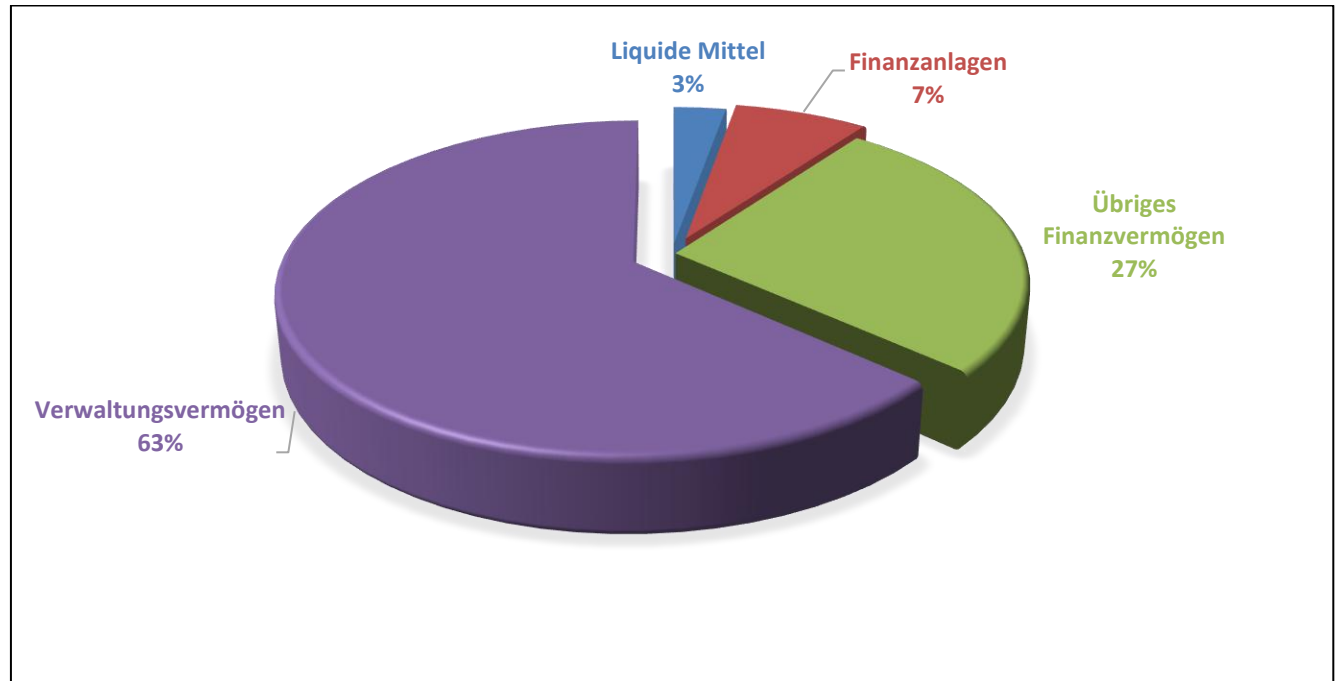
Das Verwaltungsvermögen ist an einen bestimmten gesetzlich festgelegten Zweck gebunden und kann damit im Gegensatz zu den Bestandteilen des freien Finanzvermögens nicht ohne Weiteres veräussert werden. Hier werden alle Vermögenswerte zusammengefasst, welche unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen. Die Sachanlagen enthalten sämtliche Liegenschaften (also Gebäude und Grundstücke) des Verwaltungsvermögens sowie alle aktivierten Tiefbauten (Strassen- und Werkleitungsbau) und Mobiliar inkl. Fahrzeuge. Tiefbauten werden seit 2017 aktiviert (diese wurden nach alter Rechnungslegung jeweils zu 100 % abgeschrieben). Die Darlehen bestehen aus Beträgen an das Land Liechtenstein, an die Stiftung Personalvorsorge Liechtenstein sowie an die Tagesstrukturen Balzers und eine Kindertagesstätte.

Passiven:

Die Verbindlichkeiten inklusive Rechnungsabgrenzung machen total knapp CHF 7.6 Mio. aus. Diese sind gegenüber dem Vorjahr um rund CHF 0.9 Mio. gesunken. Sie enthalten unter anderem offene Kreditoren (Lieferantenrechnungen) sowie den Anteil der Steuereinnahmen, der dem Land Liechtenstein gehört. Die Rückstellungen beinhalten 2 Positionen:

1. Rückstellungen auf Darlehen: Die bereits erwähnten Darlehen an das Land Liechtenstein und an die Stiftung Personalvorsorge Liechtenstein wurden bei der Gewährung der Darlehen bereits zu 100 % rückgestellt, da die Rückzahlung nicht erfolgen wird.
2. Rückstellungen auf Personal: Dies beinhaltet die gesetzlich vorgesehenen Rückstellungen, welche das Personal betreffen. Dies sind Abgrenzungen für Gleitzeit- und Feriensaldi sowie für Überbrückungsrenten.

Das Eigenkapital wird durch Ertragsüberschüsse der Erfolgsrechnung gebildet. Es dient zur späteren Deckung von allfälligen Aufwandüberschüssen und wird ohne Zweckbestimmung gebildet. Das Eigenkapital errechnet sich aus den Aktiven abzüglich des Fremdkapitals. Es ist mit CHF 133.9 Mio. aufgrund des guten Abschlusses 2024 deutlich gegenüber dem Vorjahr angestiegen.



Anhang

Allgemeine Erläuterungen

Grundlagen der Rechnungslegung

Die vorliegende Jahresrechnung wurde nach den Vorgaben des Gemeinde-Finanzhaushaltsgesetzes (GFHG) und der Gemeinde-Finanzhaushaltsverordnung (GFHV) erstellt.

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Jahresrechnung soll ein den tatsächlichen Gegebenheiten entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage vermitteln. Die vorliegende Jahresrechnung folgt den Grundsätzen der Verständlichkeit, Wesentlichkeit, Zuverlässigkeit, Vergleichbarkeit, Stetigkeit und Periodengerechtigkeit. Die Buchführung und Rechnungslegung erfolgen nach kaufmännischen Grundsätzen.

Grundsatz der Verständlichkeit, Wesentlichkeit und Zuverlässigkeit

Die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendigen Informationen werden klar, nachvollziehbar und richtig offengelegt.

Grundsatz der Vergleichbarkeit

Die Vergleichswerte des Voranschlages müssen mindestens für die Erfolgsrechnung und die Investitionsrechnung vorliegen. Vergleichswerte des Vorjahres müssen für alle Teile der Jahresrechnung vorliegen.

Grundsatz der Stetigkeit

Änderungen der Buchführungs- und Rechnungslegungsgrundsätze erfolgen nur in begründeten Ausnahmefällen und werden, sofern sie wesentlich sind, im Anhang offengelegt.

Grundsatz der Periodengerechtigkeit

Aufwand und Ertrag sowie investive Ausgaben und Einnahmen werden in der Rechnungsperiode verbucht, die sie betreffen bzw. in der die Leistung oder Lieferung erfolgt. Ausgenommen davon sind Steuererträge, welche in der Rechnungsperiode der Rechnungsstellung verbucht werden (Soll-Prinzip). Des Weiteren werden Zu- und Abgänge von Liegenschaften in der Rechnungsperiode verbucht, in welcher der Grundbucheintrag erfolgt. Zudem müssen Abgrenzungen von Erträgen und Aufwänden ab einem Betrag von CHF 5'000 vorgenommen werden, sofern der abzugrenzende Betrag belegt ist oder sich sicher und mit vertretbarem Aufwand schätzen lässt. Abgrenzungen unter einem Betrag von CHF 5'000 werden nur bei Bedarf vorgenommen. Subventionen und Förderbeiträge, die für ein Rechnungsjahr zugesichert wurden, müssen nicht abgegrenzt werden.

Grundsatz der Bruttodarstellung

Aufwände und Erträge sowie Investitionsausgaben und Investitionseinnahmen sind getrennt voneinander ohne gegenseitige Verrechnung in voller Höhe auszuweisen. Ausnahmen sind in sachlich begründeten Einzelfällen möglich, insbesondere wenn der wirtschaftliche Gehalt eines Geschäftsvorfalles oder Ereignisses widerspiegelt wird.

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

Die Vermögensteile werden als Aktiven in der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder sie unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Bestehende Verpflichtungen werden als Passiven in der Bilanz geführt, wenn ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann und ihre Erfüllung voraussichtlich zu einem Mittelabfluss führen wird. Rückstellungen werden für bestehende Verpflichtungen gebildet, wenn der Zeitpunkt der Erfüllung oder die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind und deren Höhe verlässlich geschätzt werden kann. Keine Rückstellungen werden für anwartschaftliche Leistungen der Gemeindebediensteten gebildet.

Bewertungsgrundsätze

Positionen des Finanzvermögens werden zum Verkehrswert bilanziert. Ausgenommen davon sind Positionen des Verwaltungsvermögens, welche zum Anschaffungswert abzüglich Abschreibungen oder zum tieferen Verkehrswert bilanziert werden. Es gilt der Grundsatz der Einzelbewertung.

Bilanzierung und Bewertung der einzelnen Positionen Finanz- und Verwaltungsvermögen

Das Finanzvermögen besteht aus jenen Aktiven, die ohne Beeinträchtigung einer bestimmten öffentlich-rechtlichen Verpflichtung verwertet werden können. Im Vergleich dazu besteht das Verwaltungsvermögen aus jenen Aktiven, die der Erfüllung öffentlich-rechtlicher Aufgaben dienen oder dauernd an einen öffentlich-rechtlichen Zweck gebunden sind.

Flüssige Mittel

Barbestände, Bankguthaben und kurzfristige Finanzanlagen in Fremdwährungen werden zu Devisenkursen per Bilanzstichtag (Abschlusskursen) bewertet. Die Kursdifferenzen werden über die Erfolgsrechnung gebucht.

Forderungen

Hierbei handelt es sich um kurzfristige Forderungen mit einer Laufzeit < 12 Monate. Dem Risiko des Forderungsverlustes ist durch eine Wertberichtigung (Delkredere) angemessen Rechnung zu tragen. Nicht wertberichtigt werden gesicherte Forderungen sowie Forderungen gegenüber dem Land, Gemeinden, öffentlich-rechtlichen Körperschaften, Gemeindeangestellten, kommunalen Zweckverbänden und inländischen Banken. Forderungen, welche aus verschiedensten Gründen als aussichtslos erscheinen, werden mit 100% wertberichtigt. Alle übrigen Forderungen werden mit einem Pauschalsatz von 5% wertberichtigt.

Aktive Rechnungsabgrenzung

Als aktive Rechnungsabgrenzungsposten sind Ausgaben vor dem Bilanzstichtag auszuweisen, soweit sie Aufwendungen für eine bestimmte Zeit nach diesem Tag darstellen, sowie Erträge, die erst nach dem Bilanzstichtag fällig werden.

Finanzanlagen des Finanzvermögens

Finanzanlagen des Finanzvermögens sowie der Deckungskapitalien unselbständiger Anstalten und Stiftungen werden zu Kurswerten am Bilanzstichtag bewertet. Es gilt der Grundsatz der Einzelbewertung. Marchzinsen sind periodengerecht abzugrenzen.

Beteiligungen des Finanzvermögens

Beteiligungen des Finanzvermögens werden zu Kurswerten per Bilanzstichtag bewertet. Beteiligungen des Finanzvermögens ohne Kurswert werden zum entsprechenden Beteiligungsanteil am Eigenkapital des Unternehmens per Bilanzstichtag gemäss dessen Jahresrechnung bewertet (Equitymethode). Ist dieser Equitywert mit wesentlichen Unsicherheiten behaftet, kann jedoch zur Vermeidung einer Überbewertung eine andere Bewertungsart gewählt werden.

Warenvorräte

Zum Verbrauch oder Verkauf bestimmte Vorräte werden nicht aktiviert. Sie werden zu Lasten der Erfolgsrechnung beschafft. Ausgaben ab CHF 50'000, die über mehrere Jahre der Herstellung solcher Waren dienen, können aktiviert werden.

Darlehen

Fällige Darlehen werden zu 100% wertberichtigt, wenn deren Rückzahlung als aussichtslos erscheint. Nicht fällige ungesicherte Darlehen werden zu 100% wertberichtigt, wenn eine andere Forderung gegen denselben Schuldner wertberichtigt oder abgeschrieben wird.

Beteiligungen des Verwaltungsvermögens

Beteiligungen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungswert bewertet und nicht planmässig abgeschrieben. Ist für eine Beteiligung ein Kurs- oder Equitywert per Bilanzstichtag vorhanden und liegt dieser unter dem Anschaffungswert, so wird der Anschaffungswert auf diesen tieferen Verkehrswert wertberichtigt. Liegt der Grund für eine Wertberichtigung nicht mehr vor, so wird diese durch eine Wertaufholung in höchstens gleichem Umfang rückgängig gemacht. Beteiligungen können auf den Erinnerungswert abgeschrieben werden, insbesondere wenn es sich um eine Beteiligung mit einem Anschaffungswert von weniger als CHF 1'000'000 handelt, Beteiligungen, deren Erträge Beiträge der öffentlichen Hand enthalten sowie Beteiligungen, bei denen langfristig kein Ertrag oder Kapitalrückfluss absehbar ist.

Investitionsbeiträge

Investitionsbeiträge werden im Jahr der Verbuchung vollständig abgeschrieben und erscheinen nicht in der Bilanz.

Rückstellungen

Rückstellungen werden für bestehende Verpflichtungen gebildet, wenn der Zeitpunkt der Erfüllung oder die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind und deren Höhe verlässlich geschätzt werden kann. Rückstellungen für Ferien- und Gleitzeitguthaben des Personals sowie definitiv feststehende Pensionsverpflichtungen werden unabhängig von ihrer Höhe zurückgestellt. Übrige Rückstellungen werden für bestehende Verpflichtungen jeweils ab einem Betrag von 1% des gesamten Aufwandsvolumens der Erfolgsrechnung gemäss Voranschlag gebildet. Keine Rückstellungen werden für anwartschaftliche Leistungen der Gemeindebediensteten gebildet. Die Bildung und Auflösung von Rückstellungen werden auf demselben Konto der Erfolgsrechnung verbucht. Erfüllt die Bildung oder Auflösung einer Rückstellung die Kriterien eines ausserordentlichen Aufwands oder Ertrags, erfolgt eine Zuordnung zum ausserordentlichen Ergebnis.

Abschreibungen

Für die Abschreibung von Sachanlagegütern und immateriellen Anlagegütern des Verwaltungs- und des Finanzvermögens gelten folgende Standardabschreibungssätze linear vom Anschaffungswert:

- Tiefbauten
 - Gemeindestrassen einschliesslich Werkleitungen 40 Jahre
 - Fuss- und Radwege 50 Jahre
 - Naturstrassen und Kunstbauten ausgenommen Tunnels 60 Jahre
 - Tunnels 70 Jahre - Schutzbauten (z.B. Gewässerbauten) 50 Jahre
 - Freizeitanlagen und Friedhöfe 25 Jahre
 - Spielplätze 10 Jahre
- Hochbauten
 - Gebäude (ohne Stockwerkeigentum und Hochbauten im Ausland, welche zusammen mit dem jeweiligen Grundstück aktiviert wurden) 40 Jahre
 - Klein- und Leichtbauten, Provisorien sowie Ausbauten in Fremdliegenschaften 10 Jahre
- Mobilien
 - Mobiliar 10 Jahre
 - Nutzfahrzeuge, fest installierte Anlagen und Ausstattungen sowie Multifunktionskopiergeräte 7 Jahre
 - Personenfahrzeuge, Geräte, Maschinen und Werkzeuge 5 Jahre
 - IT-Hardware 3 Jahre
 - Software 5 Jahre
- Grundstücke, Anlagen im Bau und Kulturgüter Keine
- Hochbauten im Ausland sowie Stockwerkeigentum, welche zusammen mit dem jeweiligen Grundstück aktiviert wurde, werden linear mit 40 Jahre zum halben Anschaffungswert abgeschrieben.
- Die Abschreibungssätze bzw. die Nutzungsdauer von sonstigen immateriellen Anlagegütern (Rechte, Patente, Lizenzen) werden durch den Gemeindegassier jeweils individuell festgelegt.
- Bei Bedarf kann der Gemeindegassier nach Rücksprache mit der dafür verantwortlichen Stelle für einzelne Anlagegüter eine kürzere Nutzungsdauer bzw. einen höheren Abschreibungssatz festlegen, insbesondere bei Sanierungen von Hoch- und Tiefbauten sowie bei gebraucht erworbenen Anlagegütern.

Sonderabschreibungen

Bestehen Anzeichen, dass der Nutz- oder Marktwert unter dem Buchwert liegt, beispielsweise durch eine ausserordentliche, wesentliche und dauerhafte Verminderung der Nutzbarkeit oder Nutzungsdauer, so hat die für ein Anlagegut des Verwaltungs- und Finanzvermögens verantwortliche Stelle den Gemeindegassier unverzüglich zu informieren. Der Gemeindegassier nimmt in Absprache mit der verantwortlichen Stelle eine entsprechende Sonderabschreibung oder eine Verkürzung der Nutzungsdauer vor. Liegen die Voraussetzungen für eine Sonderabschreibung nicht mehr vor, so kann sie durch eine Zuschreibung in höchstens gleichem Umfang wieder rückgängig gemacht werden. Insbesondere im Fall von Liegenschaften ist vor der Durchführung einer Sonderabschreibung ein externer Fachexperte mit einer entsprechenden Schätzung zu beauftragen. Ein Fachexperte muss vor allem dann herangezogen werden, wenn nicht ausreichend sicher beurteilt werden kann, ob und wie viel der Verkehrswert unter dem Buchwert liegt und die vermutete Wertkorrektur im Rechnungsjahr mindestens CHF 1'000'000 beträgt.

Aktivierungsgrenze für Anlagegüter

Ausgaben für Anlagegüter, welche die folgenden Aktivierungsgrenzen pro einzeln nutzbares Anlagegut nicht erreichen, werden als Aufwand in der Erfolgsrechnung erfasst. Anlagegüter, die während mehr als einer Rechnungsperiode einen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder der Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe dienen, deren Wert pro Einzelobjekt zuverlässig ermittelt werden kann und eine bestimmte Mindesthöhe (Aktivierungsgrenze) erreicht hat, werden in der Anlagebuchhaltung geführt.

• Grundstücke	Keine Aktivierungsgrenze	CHF 100'000
• Tiefbauten mit Ausnahme von Schutzbauten	Keine Aktivierungsgrenze	CHF 100'000
• Schutzbauten (Tiefbauten)	Keine Aktivierungsgrenze	CHF 100'000
• Hochbauten	Keine Aktivierungsgrenze	CHF 100'000
• Mobilien	Keine Aktivierungsgrenze	CHF 10'000
• Immaterielle Anlagegüter einschliesslich Software	Keine Aktivierungsgrenze	CHF 50'000

Der Gemeindevorsteher kann in begründeten Einzelfällen Ausnahmen von den obigen Grenzwerten zulassen.

Ausgaben für Software stellen nur Investitionen dar, wenn es sich um eine Neuanschaffung oder eine einer Neuanschaffung gleichkommende Gesamtüberarbeitung bestehender Software handelt. Blosser Anpassungen oder Erweiterungen bestehender Software stellen einen Aufwand dar. Als Einzelobjekt geführt werden können auch Gesamtlösungen, die mehrere inhaltlich oder technisch zusammenhängende Software-Lösungen beinhalten.

Deckungskapitalien / Verpflichtungen unselbständiger Anstalten und Stiftungen

Als unselbständige Anstalten und Stiftungen werden öffentliche Unternehmungen bezeichnet, welche keine eigene Rechtspersönlichkeit besitzen. Deren Aktiven und Passiven sind aus diesem Grund in der Gemeindebilanz als Deckungskapitalien der bzw. Verpflichtungen gegenüber unselbständigen Anstalten und Stiftungen auszuweisen.

Passive Rechnungsabgrenzung

Als passive Rechnungsabgrenzungsposten sind Einnahmen vor dem Bilanzstichtag auszuweisen, soweit sie Erträge für eine bestimmte Zeit nach diesem Tag darstellen, sowie Aufwendungen vor dem Bilanzstichtag, welche erst nach diesem Tag zu Ausgaben führen.

Langfristige Verbindlichkeiten

Als langfristige Verbindlichkeiten werden Verbindlichkeiten bezeichnet, deren Laufzeit bis zur Fälligkeit mehr als ein Jahr beträgt. Langfristige Verbindlichkeiten werden im Fremdkapital gesondert ausgewiesen.

Eigenkapitalnachweis

Bezeichnung	Stand 01.01.24	Zunahme	Abnahme	Stand 31.12.24
Eigenkapital	130'227'777.22	0.00	0.00	130'227'777.22
Jahresergebnis	0	3'694'386.26	0.00	3'694'386.26
Total Eigenkapital	130'227'777.22	3'694'386.26	0.00	133'922'163.48

Anlagespiegel Verwaltungsvermögen

Verwaltungsvermögen	Grundstücke	Hochbauten	Tiefbauten	Mobilien
Anschaffungskosten 1.1	2'093'539	117'758'874	19'475'549	4'820'122
Zugänge	29'270	8'187	16'838'129	932'284
Abgänge	-	-	-	-
Umbuchungen	-	-	-	-
Anschaffungskosten 31.12	2'122'809	117'767'061	36'313'678	5'752'406
Abschreibungen 1.1	-	-63'048'738	-1'816'189	-3'656'596
Abschreibungen	-	-2'672'726	-509'732	-570'547
<i>Davon ausserplanmässig</i>	-	-	-	-
Zuschreibungen	-	-	-	-
Umbuchungen	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-
Abschreibungen 31.12	-	-65'721'464	-2'325'920	-4'227'143
Buchwert 1.1	2'093'539	54'710'136	17'659'361	1'163'526
Buchwert 31.12	2'122'809	52'045'597	33'987'758	1'525'263

Verwaltungsvermögen	Anlagen in Bau	Immaterielle Anlagegüter	Total
Anschaffungskosten 1.1	11'219'181	95'253	189'405'822
Zugänge	-	-	17'807'869
Abgänge	-11'219'181	-	-44'876'725
Umbuchungen	-	-	-
Anschaffungskosten 31.12	0	95'253	162'336'966
Abschreibungen 1.1	-	-76'203	-68'826'335
Abschreibungen	-	-19'049	-3'829'200
<i>Davon ausserplanmässig</i>	-	-	-
Zuschreibungen	-	-	-
Umbuchungen	-	-	-
Abgänge	-	-	-
Abschreibungen 31.12	-	-95'252	-72'655'535
Buchwert 1.1	11'219'181	19'050	120'579'487
Buchwert 31.12	0	1	89'681'431

Anlagespiegel Finanzvermögen

Finanzvermögen	Grundstücke	Hochbauten	Anlagen in Bau	Immaterielle Anlagegüter	Total
Anschaffungskosten 1.1	21'929'549	4'869'284	-	-	26'798'833
Zugänge	45'000	1	-	-	45'001
Abgänge	-	-	-	-	-
Umbuchungen	-	-	-	-	-
Anschaffungskosten 31.12	21'974'549	4'869'285	-	-	26'843'834
					-
Abschreibungen 1.1	-	-2'146'883	-	-	-2'146'883
Abschreibungen	-	-163'372	-	-	-163'372
<i>Davon ausserplanmässig</i>	-	-	-	-	-
Zuschreibungen	-	-	-	-	-
Umbuchungen	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-
Abschreibungen 31.12	-	-2'310'255	-	-	-2'310'255
					-
Buchwert 1.1	21'929'549	2'722'401	-	-	24'651'950
Buchwert 31.12	21'974'549	2'559'030	-	-	24'533'579

Beteiligungsspiegel

Anteile an verbundenen Unternehmen und Beteiligungen (Anteil > 20%)

	31.12.2024				
	Anteil in %	Eigenkapital	Ergebnis	Anschaffungs-wert	Buchwert
Keine Beteiligungen vorhanden					

Rückstellungsspiegel

	Stand 01.01.2024	Bildung	Verwendung	Auflösung	Stand 31.12.2024
Rückstellungen auf Darlehen	718'704	0	0	0	718'704
Rückstellungen Personal	619'151	40'402	194'772	0	464'781
Total Rückstellungen	1'337'855	40'402	194'772	0	1'183'485

Gewährleistungsspiegel

Eventualverbindlichkeiten	Stand 31.12.2023	Stand 31.12.2024
Anwartschaftliche Leistungen Personal	2'424'165.00	2'436'561.13

Die künftigen Kosten aus anwartschaftlichen Leistungen werden erfolgswirksam zurückgestellt, sofern die Inanspruchnahmen am Bilanzstichtag feststehen. Nicht definitiv feststehende Verbindlichkeiten stellen Eventualverbindlichkeiten dar. Die aufgeführten Zahlen können somit von den tatsächlichen Leistungen deutlich abweichen.

- Die Gemeinde Balzers hat keine Bürgschaften.
- Die Gemeinde Balzers hat keine Pflichten.
- Die Gemeinde Balzers hat keine Klagen.

Offene Verpflichtungskredite per 31.12.2024

Kreditbeschluss					
Bezeichnung	Kredit CHF	Datum	Ausgaben kumuliert 31.12.2024	Einnahmen kumuliert 31.12.2024	Abweichung bewilligter Kredit
Umsetzung Netztopologie (Netzwerk, Teil 2)	360'000		323'186	0	36'814
Turnhalle - Ersatz Beleuchtung auf LED / Audio Anlage	155'000	29.05.2024	155'461	0	-461
Fortführung Ortsbus auf 5 Jahre	1'375'032	17.04.2024	44'461	0	1'330'571
Wertstoffsammelstelle: Betrieb 2025	92'000	02.10.2024		0	92'000
Reinigung Strassenschlamm-sammler 2021 - 2024	150'000	25.05.2022	134'325	0	15'675
Reinigung Strassenschlamm-sammler 2025 - 2027	150'000	23.10.2024		0	150'000
Neubau Dorfplatz mit Tiefgarage	14'500'000	19.02.2020	13'773'223	0	726'777
Familienforschung Liechtenstein (IT / Infrastruktur)	109'500	20.10.2021	130'310	0	-20'810
Unterhalt Kanalisationsnetz 2022 - 2024	170'000	09.03.2022	137'396	0	32'604
Werkleitungs- und Strassenbau Gnetsch-Fürstenstr.	3'999'000	26.04.2023	2'690'156	0	1'308'844

Offene Verpflichtungskredite per 31.12.2023

Kreditbeschluss					
Bezeichnung	Kredit CHF	Datum	Ausgaben kumuliert 31.12.2023	Einnahmen kumuliert 31.12.2023	Abweichung bewilligter Kredit
Werkleitungs- und Strassenbau Elgagass	985'000	17.03.2021	802'798	0	182'202
Werkleitungs- und Strassenbau Plattenbach	1'630'000	17.03.2021	1'214'604	0	415'396
Reinigung Strassenschlammssammler 2021 - 2024	150'000	25.05.2022	87'455	0	62'545
Neubau Dorfplatz mit Tiefgarage	14'500'000	19.02.2020	10'064'718	0	4'435'282
Sanierung altes Gemeindehaus	3'222'000	29.09.2021	2'096'119	0	1'125'881
Familienforschung Liechtenstein (IT / Infrastruktur)	109'500	20.10.2021	89'533	0	19'966
Sanierung Regenbecken Iramali/Ringschluss Wasserl.	1'385'000	18.08.2021	1'192'867	0	192'133
Unterhalt Kanalisationsnetz 2022 - 2024	170'000	09.03.2022	99'976	0	70'024
Werkleitungs- und Strassenbau Gnetsch-Fürstenstr.	3'999'000	26.04.2023	648'729	0	3'350'271

Zusätzliche Angaben zur Beurteilung der Vermögens-, Finanz und Ertragslage

Treuhänderisch verwaltete Vermögen

Die Gemeinde Balzers verfügt über kein treuhänderisch verwaltetes Vermögen.

Sachversicherungswerte

Sachversicherungswerte per 31.12.2024: CHF 212'606'210.52

Verwendete Umrechnungskurse

Für die Umrechnung der Fremdwährungen am Bilanzstichtag in Schweizer Franken wurde der Steuerskurs verwendet.

Änderungen von Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen

Abweichungen von den allgemeinen Bewertungsgrundsätzen, Bilanzierungsmethoden, Rechnungslegungsvorschriften und vom Grundsatz des «true and fair view» gemäss GFHG bestehen in der vorliegenden Gemeinderechnung keine.

Zusammenfassung Erfolgsrechnung nach Kostenstellen

	Soll CHF	Haben CHF
ALLGEMEINE VERWALTUNG	4'298'913.27	118'305.26
Gemeindeversammlung	120'048.35	1'500.00
Kommissionen (gewählte)	21'134.40	
Drucksachen und Inserate	11'143.55	
Jahresbericht/Rechnungsbericht	19'579.15	
Spesenentschädigungen	1'767.25	
Dienstleistungen	35'424.00	
Beiträge	31'000.00	
Amtsgebühren		1'500.00
Gemeinderat/Kommissionen	261'381.85	
GR und beratende Kommissionen	198'642.40	
Sozialversicherungsbeiträge	17'016.80	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	959.45	
Spesenentschädigungen	9'711.05	
Ausflug Gemeinderat	11'230.80	
Dienstleistungen	17'973.00	
Honorare	5'848.35	
Gemeindeverwaltung	2'408'588.55	50'780.84
Gehälter	1'458'308.49	
Sozialversicherungsbeiträge	111'370.90	
Personalversicherungsbeiträge	143'114.95	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	34'088.47	
Übriger Personalaufwand	31'053.86	
Büromaterial, Drucksachen	21'337.63	
Anschaffung von Mobilien	39'278.98	
Wasser, Energie, Heizung	27'147.05	
Verbrauchsmaterial	7'043.32	
Baulicher Unterhalt	41'327.20	
Unterhalt Mobilien	5'503.90	
Spesen/Repräsentation	3'030.15	
Dienstleistungen	88'390.45	
Honorare	8'375.30	
Versicherungen	15'340.65	
Telefongebühren	10'547.90	
IT / EDV Aufwendungen	356'081.47	
Übriger Sachaufwand	2'441.20	
Beiträge	310.00	
Interne Verrechnungen	4'496.68	
Amtsgebühren		6'817.00
Benützungsgebühren, Dienstleistungen		1'470.00
Rückerstattungen		593.84
Steuerbussen		41'900.00
Bauverwaltung	561'148.25	23'286.62
Gehälter	445'100.00	

Sozialversicherungsbeiträge	34'874.75	
Personalversicherungsbeiträge	48'272.40	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	9'840.33	
Übriger Personalaufwand	1'546.25	
Büromaterial, Drucksachen	2'667.99	
Verbrauchsmaterial	360.85	
Unterhalt Mobilien	2'411.93	
Spesenentschädigungen	707.60	
Dienstleistungen, Honorare	12'861.10	
Telefongebühren	1'989.80	
Beiträge	515.25	
Amtsgebühren		23'286.62
Leistungen für Pensionierte	30'371.05	6'584.10
Sozialversicherungsbeiträge	15'139.25	
Personalversicherungsbeiträge	12'228.80	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	118.70	
Überbrückungsrenten		6'584.10
Spesenentschädigungen	2'884.30	
Gemeindesaal	559'509.80	17'043.70
Gehälter	178'725.95	
Sozialversicherungsbeiträge	15'215.80	
Personalversicherungsbeiträge	19'987.20	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	5'985.35	
Übriger Personalaufwand	1'684.00	
Anschaffung von Mobilien	23'613.58	
Wasser, Energie, Heizung	102'962.45	
Verbrauchsmaterial	12'394.01	
Baulicher Unterhalt	109'443.27	
Unterhalt Mobilien	8'635.35	
Spesenentschädigungen	300.00	
Dienstleistungen	71'825.05	
Versicherungen	7'409.70	
Telefongebühren	539.35	
Interne Verrechnungen	788.74	
Benützungsgebühren		5'600.00
Rückerstattungen		9'557.55
Interne Verrechnungen		1'886.15
Mehrzweckgebäude	68'807.49	
Gehälter	15'793.20	
Anschaffung von Mobilien	56.30	
Wasser, Energie, Heizung	26'576.66	
Verbrauchsmaterial	2'825.05	
Baulicher Unterhalt	5'295.65	
Unterhalt Mobilien	712.50	
Dienstleistungen	8'733.48	
Versicherungen	3'109.10	
Interne Verrechnungen	5'705.55	

Werkhof	289'057.93	19'110.00
Gehälter	31'472.95	
Sozialversicherungsbeiträge	4'464.45	
Personalversicherungsbeiträge	5'343.60	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	1'972.25	
Übriger Personalaufwand	300.00	
Anschaffung von Mobilien	9'556.00	
Wasser, Energie, Heizung	61'360.15	
Verbrauchsmaterial	2'970.15	
Baulicher Unterhalt	109'299.69	
Spesenentschädigungen	120.00	
Dienstleistungen	36'062.65	
Versicherungen	10'094.80	
Telefongebühren	3'365.00	
Interne Verrechnungen	12'676.24	
Liegenschaftsertrag		18'960.00
Rückerstattungen		150.00
ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	507'664.37	19'141.75
Marktwesen	52'107.71	
Büromaterial, Drucksachen	366.25	
Adventszauber	7'738.05	
Jahrmarkt	29'312.50	
Interne Verrechnungen	14'690.91	
Grundbuchwesen/Vermessung	6'737.65	
Dienstleistungen, Honorare, Nachführungen	6'737.65	
Sicherheit	399'476.66	19'141.75
Gehälter	130'184.40	
Sozialversicherungsbeiträge	7'346.65	
Personalversicherungsbeiträge	6'184.10	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	3'198.75	
Dienstkleider	786.63	
Taggelder	15'000.00	
Übriger Personalaufwand	3'245.50	
Büromaterial, Drucksachen	894.70	
Anschaffung von Mobilien	46'912.85	
Verbrauchsmaterial	13'087.08	
Jugendfeuerwehr	919.75	
Unterhalt Mobilien	26'149.34	
Spesenentschädigungen	4'290.35	
Dienstleistungen, Bewachung	121'425.76	
Versicherungen	7'116.10	
Telefongebühren	467.70	
Beitrag Gemeinschaftsanlage	3'090.00	
Beiträge	9'177.00	
Dienstleistungen		150.00
Taggelder aus Kranken- + Unfallversicherung		18'276.75
Rückvergütungen		575.00

Bussen		140.00
Zivilschutz	49'342.35	
Dienstkleider	3'459.40	
Taggelder	7'768.00	
Büromaterial, Drucksachen	95.50	
Anschaffung von Mobilien	4'470.60	
Verbrauchsmaterial	271.20	
Mieten, Benützungskosten	15'469.00	
Spesenentschädigungen	523.25	
Dienstleitungen, Honorare	1'856.95	
Telefongebühren	228.50	
Eigene Beiträge	10'344.75	
Interne Verrechnungen	4'855.20	
BILDUNG	4'986'964.63	691'598.27
Kindergärten	772'930.55	
Schulmaterial	30'066.02	
Lehrmittel	4'289.20	
Anschaffung von Mobilien	5'372.50	
Unterhalt Mobilien	50.00	
Schulveranstaltungen	7'250.35	
Dienstleistungen	1'036.80	
Versicherungen	3'601.30	
Telefongebühren	841.80	
Gemeindeanteil Gehälter Kindergärtnerinnen	719'467.38	
Interne Verrechnungen	955.20	
Kindergärten allgemein	219'713.52	14'077.80
Gehälter Betriebspersonal	96'688.15	
Sozialversicherungsbeiträge	5'054.25	
Personalversicherungsbeiträge	6'236.00	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	2'434.20	
Übriger Personalaufwand	100.00	
Anschaffung von Mobilien	11'731.85	
Wasser, Energie, Heizung	32'053.23	
Verbrauchsmaterial	9'998.75	
Baulicher Unterhalt	14'732.00	
Spesenentschädigungen	210.00	
Dienstleistungen	23'107.90	
Versicherungen	7'694.80	
Interne Verrechnungen	9'672.39	
Benützungsgebühren		6'525.00
Taggelder aus Kranken- + Unfallversicherung		7'552.80
Primarschule	2'393'965.51	9'329.20
Gehälter Sekretärin	42'158.60	
Sozialversicherungsbeiträge	3'621.80	
Personalversicherungsbeiträge	4'598.55	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	1'378.15	
Übriger Personalaufwand	15'501.57	

Allgemeines Verbrauchsmaterial	80'292.33	
Lehrmittel und Fremdverlage	44'065.28	
Anschaffung von Mobilien	20'754.96	
Verbrauchsmaterial	4'807.20	
Unterhalt Mobilien	4'205.80	
Miete IT-Infrastruktur	139'445.35	
Schulveranstaltungen	54'392.90	
Dienstleistungen	30'715.08	
Versicherungen	6'822.00	
Telefongebühren	416.55	
Gemeindeanteil an Lehrergehälter	1'934'962.19	
Beiträge an priv. Institutionen	3'300.00	
Interne Verrechnungen	2'527.20	
Rückerstattungen		9'329.20
Primarschule Allgemein	879'834.83	571'001.47
Gehälter Betriebspersonal	462'838.45	
Sozialversicherungsbeiträge	34'209.20	
Personalversicherungsbeiträge	40'867.70	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	16'776.50	
Dienstkleider	4'428.79	
Übriger Personalaufwand	12'417.83	
Büromaterial, Drucksachen	11.25	
Anschaffung von Mobilien	4'186.25	
Wasser, Energie, Heizung	118'850.93	
Verbrauchsmaterial	32'912.27	
Baulicher Unterhalt	58'139.65	
Unterhalt Mobilien	3'529.60	
Spesenentschädigungen	1'155.00	
Dienstleistungen	64'320.40	
Versicherungen	17'275.40	
Telefongebühren	872.80	
Übriger Sachaufwand	500.00	
Interne Verrechnungen	6'542.81	
Liegenschaftsertrag		263'316.00
Stromverkauf Solaranlage		342.00
Benützungsgebühren		3'025.00
Rückerstattungen		187'625.55
Taggelder aus Kranken- + Unfallversicherung		18'468.50
Interne Verrechnungen		98'224.42
Turnhalle	381'503.82	97'189.80
Gehälter	62'062.65	
Sozialversicherungsbeiträge	7'753.45	
Personalversicherungsbeiträge	8'860.80	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	2'650.00	
Übriger Personalaufwand	827.65	
Anschaffung von Mobilien	15'217.00	
Wasser, Energie, Heizung	65'796.50	

Verbrauchsmaterial	5'424.95	
Baulicher Unterhalt	171'951.44	
Unterhalt Mobilien	5'133.50	
Dienstleistungen	17'850.76	
Versicherungen	5'420.80	
Telefongebühren	258.85	
Interne Verrechnungen	12'295.47	
Benützungsgebühren		5'975.00
Rückerstattungen Land		91'214.80
Sonderschulen	213'446.00	
Beiträge an Sonderschulen	213'446.00	
Übriges Bildungswesen	125'570.40	
Beiträge an priv. Institutionen	125'570.40	
KULTUR, FREIZEIT, KIRCHE	3'803'341.62	129'137.85
Kulturförderung	298'387.25	
Anschaffung von Mobilien	2'600.00	
Wasser, Energie, Heizung	2'063.70	
Verbrauchsmaterial	174.40	
Spesenentschädigungen	3'576.70	
Dienstleistungen	77'549.62	
Jungbürgerfeier	14'756.11	
Versicherungen	1'618.20	
Beiträge an priv. Institutionen	184'432.65	
Interne Verrechnungen	11'615.87	
Kulturhaus "Alter Pfarrhof" (inkl. Sammlungen)	358'515.52	8'749.95
Gehälter	207'908.65	
Sozialversicherungsbeiträge	16'554.70	
Personalversicherungsbeiträge	19'742.00	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	5'684.90	
Übriger Personalaufwand	4'919.30	
Büromaterial, Drucksachen	7'018.80	
Anschaffung Mobilien (Pfarrhof)	167.20	
Wasser, Energie, Heizung (Pfarrhof)	13'431.05	
Wasser, Energie, Heizung (Rietstr. 20)	10'074.30	
Verbrauchsmaterial	5'478.29	
Verbrauchsmaterial Gebäude (Pfarrhof)	70.95	
Verbrauchsmaterial Gebäude (Rietstr. 20)	448.25	
Baulicher Unterhalt (Pfarrhof)	6'166.70	
Baulicher Unterhalt (Rietstr. 20)	9'382.45	
Mieten, Pachten, Benützungskosten	75.00	
Ausstellungen/Spesenentschädigungen	80.00	
Dienstleistungen	20'370.50	
Dienstleistungen Gebäude (Pfarrhof)	7'363.15	
Dienstleistungen Gebäude (Rietstr. 20)	653.85	
Versicherungen	4'325.25	
Telefongebühren	3'777.40	
Beiträge	2'675.50	

Interne Verrechnungen	12'147.33	
Liegenschaftsertrag		400.00
Benützungsgebühren		2'242.60
Rückerstattungen		2'863.95
Taggelder aus Kranken- + Unfallversicherung		3'243.40
Gemeindebibliothek	119'406.26	999.72
Gehälter	74'771.90	
Sozialversicherungsbeiträge	5'587.05	
Personalversicherungsbeiträge	6'874.20	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	1'768.95	
Übriger Personalaufwand	2'371.20	
Anschaffung von Mobilien	2'517.05	
Anschaffung von Büchern	17'365.81	
Verbrauchsmaterial	849.45	
Dienstleistungen	7'216.10	
Veranstaltungen	84.55	
Verkäufe		718.80
Rückerstattungen		23.12
Rückerstattungen Bücher		257.80
Denkmalschutz, Heimatpflege	7'355.06	400.00
Wasser, Energie, Heizung	374.85	
Verbrauchsmaterial	1'026.15	
Dienstleistungen	81.78	
Versicherungen	347.00	
Beiträge an Ortsbildschutz	4'371.70	
Beiträge an Private	300.00	
Interne Verrechnungen	853.58	
Benützungsgebühren		300.00
Rückerstattungen		100.00
Burg Gutenberg	5'100.00	
Übriger Personalaufwand	100.00	
Beiträge an private Institutionen	5'000.00	
Massenmedien	119'593.30	
Informationsmagazin 9496	71'408.50	
Neujahrsblätter	29'104.15	
Dienstleistungen	19'080.65	
Parkanlagen und Wanderwege	328'045.82	
Gehälter	3'174.00	
Anschaffung von Mobilien	5'822.45	
Verbrauchsmaterial	16'025.70	
Baulicher Unterhalt	13'250.80	
Dienstleistungen	25'574.09	
Interne Verrechnungen	264'198.78	
Sport allgemein	143'576.59	
Baulicher Unterhalt	2'896.50	
Dienstleistungen	965.75	
Gemeindesportfest	27'187.16	

Sportfest Winter / Skitag	3'589.70	
Beiträge an Sportvereine	97'006.50	
Interne Verrechnungen	11'930.98	
Hallenbad	504'439.57	46'302.20
Gehälter	199'317.80	
Sozialversicherungsbeiträge	15'696.70	
Personalversicherungsbeiträge	21'754.20	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	5'978.35	
Dienstkleider	538.75	
Übriger Personalaufwand	1'727.60	
Büromaterial, Drucksachen	130.05	
Anschaffung von Mobilien	12'748.32	
Wasser, Energie, Heizung	135'091.41	
Verbrauchsmaterial	17'168.73	
Baulicher Unterhalt	45'675.33	
Unterhalt Mobilien	550.35	
Spesenentschädigungen	300.00	
Dienstleistungen	41'556.78	
Versicherungen	5'420.80	
Interne Verrechnungen	784.40	
Eintrittsgebühren		42'769.50
Rückerstattungen		50.30
Eintrittsgebühr von eigenen Schulen		3'482.40
Sportplatz Rheinau	424'377.89	250.00
Gehälter	110'317.10	
Sozialversicherungsbeiträge	8'114.05	
Personalversicherungsbeiträge	10'061.40	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	3'179.65	
Dienstkleider	386.40	
Übriger Personalaufwand	2'987.10	
Büromaterial, Drucksachen	52.25	
Anschaffung von Mobilien Plätze	24'157.70	
Anschaffung von Mobilien Gebäude	596.45	
Wasser, Energie, Heizung	27'360.90	
Verbrauchsmaterial Plätze	30'874.85	
Verbrauchsmaterial Gebäude	3'686.15	
Baulicher Unterhalt Plätze	37'911.27	
Baulicher Unterhalt Gebäude	8'266.90	
Unterhalt Mobilien Plätze	13'203.75	
Unterhalt Mobilien Gebäude	937.80	
Spesenentschädigungen	345.00	
Dienstleistungen Plätze	36'659.30	
Dienstleistungen Gebäude	10'369.25	
Versicherungen	3'202.95	
Telefongebühren	1'571.95	
Übriger Sachaufwand	2'000.00	
Interne Verrechnungen	88'135.72	

Rückerstattungen		250.00
Tennisanlage Rheinau	130'685.92	
Gehälter	21'789.25	
Sozialversicherungsbeiträge	3'964.60	
Personalversicherungsbeiträge	5'626.60	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	1'863.60	
Übriger Personalaufwand	100.00	
Wasser, Energie, Heizung	26'719.30	
Verbrauchsmaterial Plätze	1'029.95	
Verbrauchsmaterial Gebäude	250.00	
Baulicher Unterhalt Plätze	32'525.05	
Baulicher Unterhalt Gebäude	8'302.45	
Unterhalt Mobilien Plätze	442.55	
Unterhalt Mobilien Gebäude	583.70	
Spesenentschädigungen	215.00	
Dienstleistungen Plätze	2'099.05	
Dienstleistungen Gebäude	1'909.50	
Versicherungen	885.75	
Interne Verrechnungen	22'379.57	
Reitanlage Rheinau	47'094.57	
Gehälter	12'696.00	
Wasser, Energie, Heizung	4'525.70	
Verbrauchsmaterial	437.05	
Baulicher Unterhalt	3'529.55	
Unterhalt Mobilien	5'045.05	
Dienstleistungen, Honorare	315.00	
Versicherungen	616.15	
Telefongebühren	206.90	
Interne Verrechnungen	19'723.17	
Übrige Freizeitgestaltung	345'389.38	4'080.90
Gehälter	26'387.95	
Sozialversicherungsbeiträge	514.55	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	484.45	
Übriger Personalaufwand	50.00	
Büromaterial, Drucksachen	318.90	
Büromaterial, Drucksachen Seniorentreff	91.90	
Büromaterial, Drucksachen Dorfplatz	12'011.10	
Anschaffung von Mobilien	12'840.45	
Wasser, Energie, Heizung	6'853.90	
Verbrauchsmaterial	8'259.05	
Verbrauchsmaterial Seniorentreff	3'668.62	
Verbrauchsmaterial Dorfplatz	9'049.20	
Baulicher Unterhalt	34'771.13	
Baulicher Unterhalt Dorfplatz	11'433.01	
Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'200.00	
Miete Seniorentreff	18'000.00	
Dienstleistungen	2'945.52	

Dienstleistungen Seniorentreff	1'002.95	
Versicherungen	47.45	
Telefongebühren	718.80	
Dienstleistungen Dorfplatz	73'645.56	
Übriger Sachaufwand	4'500.00	
Beiträge an priv. Institutionen	14'619.50	
Interne Verrechnungen	101'975.39	
Verkäufe Seniorentreff		3'379.90
Rückerstattungen		701.00
Kirche, Friedhof, Bestattungen	971'374.49	68'355.08
Kirche	697'716.79	3'936.00
Gehälter	516'498.70	
Sozialversicherungsbeiträge	39'896.45	
Personalversicherungsbeiträge	52'042.50	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	12'837.70	
Übriger Personalaufwand	1'294.50	
Büromaterial, Drucksachen	71.00	
Pfarrei Aktuell	21'244.90	
Spesenentschädigungen	7'078.15	
Dienstleistungen	9'482.20	
Beiträge	35'851.74	
Interne Verrechnungen	1'418.95	
Rückerstattungen		3'936.00
Friedhof und Bestattungen	144'000.66	49'200.00
Anschaffung von Mobilien	11'012.60	
Wasser, Energie, Heizung	234.50	
Verbrauchsmaterial	32'119.56	
Baulicher Unterhalt	7'191.80	
Dienstleistungen	27'454.53	
Versicherungen	926.00	
Interne Verrechnungen	65'061.67	
Beiträge für Urnennischen und -gräber		49'200.00
Pfarrkirche u. Kapellen	111'395.05	
Wasser, Energie, Heizung	31'559.94	
Verbrauchsmaterial	19'203.05	
Baulicher Unterhalt	26'132.00	
Dienstleistungen	10'688.11	
Versicherungen	10'005.35	
Telefongebühren Kirche	359.90	
Interne Verrechnungen	13'446.70	
Pfarrhaus	18'261.99	15'219.08
Wasser, Energie, Heizung	6'438.15	
Verbrauchsmaterial	201.35	
Baulicher Unterhalt	5'465.75	
Dienstleistungen	908.70	
Versicherungen	654.35	
Interne Verrechnungen	4'593.69	

Liegenschaftsertrag		12'000.00
Rückerstattungen		3'219.08
GESUNDHEIT	45'154.00	3'001.00
Krankenpflege	16'185.45	
Unterhalt Mobilien	1'481.65	
Dienstleistungen	827.00	
Beiträge an priv. Institutionen	13'876.80	
Krankheitsbekämpfung	1'950.00	
Beiträge an priv. Institutionen	1'950.00	
Schulgesundheitsdienst	9'073.50	
Gehälter	8'882.20	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	191.30	
Übriges Gesundheitswesen	17'945.05	3'001.00
Büromaterial, Drucksachen	3'089.15	
Verbrauchsmaterial	10'599.90	
Dienstleistungen	1'419.65	
Beiträge an priv. Institutionen	2'836.35	
Rückerstattungen		3'001.00
SOZIALE WOHLFAHRT	4'721'646.11	531'121.82
Sozialversicherungen	1'566'694.72	
Beiträge an AHV/IV	1'566'694.72	
KITA / Tagesstrukturen	112'803.37	
Wasser, Energie, Heizung	9'767.60	
Verbrauchsmaterial	725.25	
Baulicher Unterhalt	3'771.10	
Unterhalt Mobilien	72.00	
Dienstleistungen	462.90	
Versicherungen	870.10	
Beiträge in priv. Institutionen	54'000.00	
Beiträge in priv. Institutionen	39'600.00	
Interne Verrechnungen	3'534.42	
Jugend	35'415.92	
Gehälter	5'137.50	
Büromaterial, Drucksachen	714.45	
Verbrauchsmaterial	9'603.97	
Dienstleistungen	140.00	
Beiträge an priv. Institution	19'820.00	
Jugendtreffpunkt Scharmotz	393'632.79	2'188.50
Gehälter	14'564.35	
Anschaffung von Mobilien	1'164.35	
Wasser, Energie, Heizung	23'852.50	
Verbrauchsmaterial	2'292.80	
Baulicher Unterhalt	312'053.75	
Aktivitäten Jugendtreffpunkt	27'577.86	
Dienstleistungen	9'918.28	
Versicherungen	1'733.00	
Telefongebühren	475.90	

Rückerstattungen Jugendtreffpunkt		2'188.50
Offene Jugendarbeit Liechtenstein	189'360.70	
Leistungsvereinbarung	176'248.40	
Struktur- und andere Beiträge	13'112.30	
Invalidität	700.00	
Beiträge an priv. Institutionen	700.00	
Altersheime LAK	972'436.26	
Betriebsbeiträge Alters- + Pflegeheime	972'436.26	
Altersheim APH	244'270.17	332'043.32
Drucksachen	1'508.55	
Wasser, Energie, Heizung	73'548.09	
Verbrauchsmaterial	591.20	
Baulicher Unterhalt	90'985.93	
Dienstleistungen	57'245.49	
Versicherungen	16'190.65	
Übriger Sachaufwand	4'102.32	
Interne Verrechnungen	97.94	
Liegenschaftsertrag		250'000.00
Rückerstattungen		82'043.32
Alterswohnungen	74'572.37	196'890.00
Gehälter	2'663.95	
Wasser, Energie, Heizung	15'361.89	
Verbrauchsmaterial	684.45	
Baulicher Unterhalt	9'838.70	
Dienstleistungen	30'884.45	
Versicherungen	3'505.15	
Telefongebühren	862.80	
Übriger Sachaufwand	50.00	
Interne Verrechnungen	10'720.98	
Miete Wohnung 1		6'800.00
Nebenkosten Wohnung 1		1'478.05
Miete Wohnung 2		6'900.00
Nebenkosten Wohnung 2		1'362.45
Miete Wohnung 3		15'000.00
Nebenkosten Wohnung 3		3'055.00
Miete Wohnung 4		14'520.00
Nebenkosten Wohnung 4		2'849.50
Miete Wohnung 5		14'160.00
Nebenkosten Wohnung 5		3'065.60
Miete Wohnung 6		14'640.00
Nebenkosten Wohnung 6		3'013.70
Miete Wohnung 7		14'880.00
Nebenkosten Wohnung 7		2'804.05
Miete Wohnung 8		14'640.00
Nebenkosten Wohnung 8		3'268.50
Miete Wohnung 9		15'000.00
Nebenkosten Wohnung 9		3'447.55

Miete Wohnung 10		11'760.00
Nebenkosten Wohnung 10		2'532.50
Miete Wohnung 11		15'000.00
Nebenkosten Wohnung 11		3'027.80
Miete Wohnung 12		19'200.00
Nebenkosten Wohnung 12		4'217.90
Rücklieferung PVA		267.40
Allgemeine Sozialhilfe	56'222.16	
Büromaterial, Drucksachen	494.55	
Verbrauchsmaterial	19'944.10	
Senioren Ausflug	22'130.41	
Beiträge an priv. Institutionen	13'653.10	
Gesetzliche Sozialhilfe	630'351.78	
Unterstützung Private (Lastenausgleich)	630'351.78	
Regionaler Sozialdienst	17'794.57	
Subventionen an Familienhilfen, Fachstelle Betreuung u. Pflege	17'794.57	
Lebenshilfe Balzers (ehem. Familienhilfe)	400'123.30	
Sonstige Beiträge	8'310.80	
Gemeindebeitrag	391'812.50	
Hilfsaktionen	27'268.00	
Katastrophenhilfe der Gemeinde	9'458.00	
Beiträge an priv. Institutionen	17'810.00	
VERKEHR	1'084'745.13	19'127.10
Gemeindestrassen und Brücken	698'218.62	2'807.00
Anschaffung von Mobilien	4'788.75	
Energie Str.Beleuchtung	31'081.60	
Verbrauchsmaterial	21'662.67	
Baulicher Unterhalt Strassen	283'986.15	
Baulicher Unterhalt Str.Beleuchtung	153'560.45	
Winterdienst durch Dritte	17'014.95	
Baulicher Unterhalt Waldstrassen	14'354.75	
Baulicher Unterhalt Brücken und Stützbauten	3'216.00	
Baulicher Unterhalt Massnahmen f. Langsamverkehr	1'067.85	
Mieten, Pachten, Benützungskosten	100.00	
Dienstleistungen	28'772.90	
Bodenauslösung w/Strassenbau	7'402.85	
Interne Verrechnungen	131'209.70	
Gebühren Fahrbewilligung		560.00
Verkäufe		802.00
Rückerstattungen		150.00
Rückerstattungen Land		1'295.00
Parkierungen (Tiefgarage, Parkplätze)	68'817.71	16'320.10
Anschaffung Mobilien	46'748.25	
Wasser, Energie, Heizung	99.65	
Baulicher Unterhalt	13'522.85	
Dienstleistungen	8'446.96	
Parkgebühren		16'320.10

Übriger Verkehr	317'708.80	
Büromaterial, Drucksachen	905.90	
Dienstleistungen, Honorare	213'897.90	
Beiträge	70'000.00	
Beiträge an private Institutionen	6'000.00	
Subvention LBA-Abos	26'905.00	
UMWELT, RAUMORDNUNG	3'493'018.20	2'235'063.23
Wasser	33'171.19	
Baulicher Unterhalt	7'624.29	
Dienstleistungen, Honorare	5'468.50	
Verbandsbeiträge	2'078.40	
Beiträge an GWO	18'000.00	
Wasserversorgung	952'144.67	1'126'439.70
Gehälter	289'169.00	
Sozialversicherungsbeiträge	22'611.10	
Personalversicherungsbeiträge	27'022.20	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	8'093.35	
Dienstkleider	1'472.15	
Übriger Personalaufwand	5'059.80	
Büromaterial, Drucksachen	1'192.50	
Anschaffung von Mobilien	27'724.00	
Wasser, Energie, Heizung	23'050.89	
Wasserankauf	71'219.80	
Energie PW Heilos	9'112.76	
Materialeinkauf	102'291.90	
Verbrauchsmaterial	13'094.18	
Baulicher Unterhalt	147'975.88	
Baulicher Unterhalt PW Heilos	37'596.80	
Unterhalt Mobilien	16'585.83	
Spesenentschädigungen	1'020.00	
Dienstleistungen, Honorare	96'629.25	
Dienstleistungen PW Heilos	12'944.40	
Versicherungen	5'065.45	
Telefongebühren	1'278.65	
Versicherungen PW Heilos	1'360.10	
Übriger Sachaufwand	0.22	
Interne Verrechnungen	30'574.46	
Wasserzinsen		580'211.30
Grundgebühren		109'129.85
Rücklieferung PVA		14.20
Anschlussgebühren		28'798.00
Arbeiten für Dritte		42'101.55
Verkäufe		2'241.50
Rückerstattungen		176'054.66
Rückerstattungen (PW Heilos)		26'754.74
Eigenleistung für Investitionen		151'196.85
Interne Verrechnungen		9'937.05

Abwasser	446'255.50	1'050.00
Betriebskostenbeitrag EZV	446'255.50	
Nutzungsgebühren		1'050.00
Abwasserbeseitigung	240'722.17	667'346.56
Wasser, Energie, Heizung	25'357.25	
Baulicher Unterhalt Gebäude/RKB/Leitungen	57'218.60	
Unterhalt Mobilien	100.80	
Dienstleistungen, Honorare	134'476.65	
Versicherungen	2'685.95	
Telefongebühren	467.30	
Interne Verrechnungen	20'415.62	
Abwasserzinsen		352'070.00
Grundgebühren		84'549.71
Anschlussgebühren		28'798.00
Rücklieferung PVA		64.40
Rückerstattungen		201'864.45
Abfallbeseitigung	7'373.80	124'760.45
Abfallentsorgung FL Gemeinden	7'373.80	
Kehrichtgrundgebühren		120'925.45
Interne Verrechnungen		3'835.00
Deponie Altneugut / Aushubmaterial	233'049.85	211'966.85
Anschaffung von Mobilien	318.90	
Wasser, Energie, Heizung	1'668.60	
Verbrauchsmaterial	348.60	
Baulicher Unterhalt	58'421.40	
Unterhalt Mobilien	99.00	
Dienstleistungen	15'113.15	
Versicherungen	3'150.00	
Telefongebühren	1.10	
Interne Verrechnungen	153'929.10	
Deponiegebühren		201'604.05
Rückerstattungen		10'362.80
Deponie Altneugut / Kompostierung	136'262.45	4'843.17
Dienstleistungen, Honorare	136'262.45	
Deponiegebühren		4'843.17
Wertstoffsammelstelle Werkhof	75'662.42	30'155.65
Unterhalt Mobilien	280.00	
Dienstleistungen	74'884.50	
Interne Verrechnungen	497.92	
Liegenschaftsertrag		100.00
Rückerstattungen		30'055.65
Gewässerverbauungen	73'385.58	
Energie Messstelle Altneugut	466.80	
Verbrauchsmaterial	1'071.00	
Baulicher Unterhalt	22'220.60	
Dienstleistungen	1'297.20	
Interne Verrechnungen	48'329.98	

Naturschutz	8'826.94	
Dienstleistungen	64.20	
Beiträge	3'915.80	
Interne Verrechnungen	4'846.94	
Übriger Umweltschutz	1'160'707.83	65'500.85
Energie öffentl. WC	362.00	
Verbrauchsmaterial	9'601.90	
Baulicher Unterhalt	92.10	
Dienstleistungen	27'212.84	
Kaminfeger Feuerungskontrollen	63'438.40	
Beiträge an priv. Institutionen	10'815.00	
Beiträge Energiesparmassnahmen	997'336.00	
Interne Verrechnungen	51'849.59	
Rückerstattungen		63'140.00
Übrige Entgelte		2'360.85
Raumordnung	125'455.80	3'000.00
Dienstleistungen, Honorare	105'455.80	
Beiträge an Private	20'000.00	
Rückerstattungen		3'000.00
VOLKSWIRTSCHAFT	223'792.27	6'121.00
Landwirtschaft	60'496.65	5'800.00
Milchwägen	2'475.00	
Wildschadenverhütung	472.20	
Tierseuchenfond	14'154.50	
Beiträge an priv. Institutionen	31'451.10	
Beiträge Berglandsanierung	11'943.85	
Beiträge Tierseuchenfond		5'800.00
Alpe Lida / Allmeinden	320.09	
Interne Verrechnungen	320.09	
Tourismus, Kommunale Werbung	84'258.05	321.00
Büromaterial, Drucksachen	3'219.25	
Wasser, Energie, Heizung	2'879.55	
Verbrauchsmaterial	12'077.10	
Weihnachtsbeleuchtung	43'910.70	
Unterhalt LED-Anzeigetafeln	5'917.80	
Mieten, Pachten, Benützungskosten	100.00	
Dienstleistungen, Honorare	6'486.00	
Telefongebühren	356.40	
Beiträge	9'311.25	
Verkäufe		321.00
Industrie, Gewerbe, Handel	5'211.45	
Verbrauchsmaterial	1'704.20	
Dienstleistungen	1'147.25	
Beiträge an priv. Institutionen	2'360.00	
Energie	73'506.03	
Dienstleistungen (Energienstadt)	18'460.25	
Dienstleistungen	41'258.15	

Beiträge Gemischtwirt. Unternehmungen	2'100.00	
Interne Verrechnungen	11'687.63	
FINANZEN UND STEUERN	6'116'140.45	29'223'149.03
Gemeindesteuern	81'054.92	14'892'944.04
Vermögens- und Erwerbssteuern		14'860'594.04
Auslandsteuer Gemeindeanteil	81'054.92	
Hundesteuer		32'350.00
Gesetzl. Anteil an Landessteuer		5'863'377.85
Ertragssteuern		5'863'377.85
Finanzausgleich		6'053'327.05
Finanzausgleich		6'053'327.05
Kapitaldienst	399'200.46	1'171'680.47
Bankspesen /-Gebühren	15'296.65	
Vermögensverwaltungs- und Beratungskosten	63'230.23	
Zins Bürgergenossenschaft	140'531.30	
Realisierte Verluste aus WS VV-Mandat	59'019.02	
Nicht realisierte Verluste aus WS VV-Mandat	73'588.86	
Beiträge Bürgergenossenschaft	47'534.40	
Zinsen aus flüssigen Mitteln		58'775.19
Verzugszinsen auf Steuern und Umlagen		12'843.80
Erträge auf Anlagen des Finanzvermögens		600.00
WS-Erträge VV Mandate		47'924.19
Pacht- und Baurechtszinsen		38'568.60
Realisierte Gewinne aus WS VV-Mandat		118'682.87
Nicht realisierte Gewinne aus WS VV Mandat		894'285.82
Liegenschaften des Finanzvermögens	163'371.30	
Abschreibungen auf Liegenschaften (FV)	163'371.30	
Haus - Iradug 24 (Turmhaus)	1'177.25	6'600.00
Dienstleistungen	866.70	
Versicherungen	310.55	
Liegenschaftsertrag		6'000.00
Miete Garage		600.00
Wohnhaus - Unterm Schloss 89	5'867.70	9'900.00
Baulicher Unterhalt	3'703.60	
Dienstleistungen	402.95	
Versicherungen	443.00	
Interne Verrechnungen	1'318.15	
Liegenschaftsertrag		9'900.00
Haus - Zwischenbäch 1	620.95	17'400.00
Baulicher Unterhalt	148.10	
Versicherungen	472.85	
Liegenschaftsertrag		17'400.00
Liegenschaft - Fürstenstrasse 45 (alte Sennerei)	8'795.46	17'105.90
Wasser, Energie, Heizung	1'382.20	
Baulicher Unterhalt	2'097.10	
Dienstleistungen	1'185.19	
Versicherungen	967.40	

Interne Verrechnungen	3'163.57	
Liegenschaftsertrag		16'855.90
Liegenschaftsertrag		250.00
Diverse Abbruchobjekte	1'958.40	
Baulicher Unterhalt	1'590.20	
Versicherungen	368.20	
Alter Torkel Mäls	1'121.85	580.00
Baulicher Unterhalt	893.65	
Dienstleistungen	120.20	
Versicherungen	108.00	
Liegenschaftsertrag		580.00
Restaurant Riet	72'736.68	52'600.00
Gehälter	2'002.15	
Wasser, Energie, Heizung	11'800.35	
Verbrauchsmaterial	201.45	
Baulicher Unterhalt	38'624.32	
Dienstleistungen	5'959.55	
Versicherungen	1'470.80	
Telefongebühren	3'296.40	
Übriger Sachaufwand	2'000.00	
Interne Verrechnungen	7'381.66	
Miete Restaurant Riet		36'000.00
Miete Riet 2.5 Zimmer-Wohnung 1. OG		5'400.00
Liegenschaftsertrag		11'200.00
Restaurant Engel	92'757.19	18'000.00
Wasser, Energie, Heizung	17'719.55	
Verbrauchsmaterial	138.90	
Baulicher Unterhalt	54'925.75	
Dienstleistungen	16'772.99	
Versicherungen	1'662.15	
Interne Verrechnungen	1'537.85	
Liegenschaftsertrag		18'000.00
Haus Gutenberg	73'594.57	37'000.00
Wasser, Energie, Heizung	18'246.15	
Verbrauchsmaterial	523.30	
Baulicher Unterhalt	40'697.68	
Dienstleistungen	8'004.24	
Versicherungen	6'123.20	
Liegenschaftsertrag		24'000.00
Liegenschaftsertrag		13'000.00
Abschreibungen	4'119'066.00	
Abschreibungen auf Finanzvermögen	9'200.95	
Debitorenverluste	10'574.02	
Anpassung Delkredererückstellung	63'200.00	
Abschreibungen auf Hochbauten	2'672'725.90	
Abschreibungen auf Tiefbauten	509'731.50	
Abschreibungen auf Fahrzeuge	138'988.95	

Abschreibungen auf Mobilien	82'374.74	
Abschreibungen auf Maschinen und Geräte	84'981.75	
Abschreibungen auf EDV	264'201.17	
Abschreibungen auf Investitionsbeiträge	264'038.02	
Abschreibungen auf immaterielle Anlagegüter	19'049.00	
Allgem. Personalkosten	12'184.00	
Aufwand für allfällige PK-Verpflichtung Land	12'184.00	
Werkgruppe	1'082'633.72	1'082'633.72
Gehälter	779'567.10	
Sozialversicherungsbeiträge	57'522.75	
Personalversicherungsbeiträge	69'714.00	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge	24'249.75	
Dienstkleider	7'577.67	
Übriger Personalaufwand	10'818.70	
Büromaterial, Drucksachen	521.85	
Anschaffung von Mobilien	21'694.70	
Verbrauchsmaterial	37'461.80	
Unterhalt Mobilien	44'237.80	
Mieten, Pachten, Benützungskosten	6'113.55	
Spesenentschädigungen	2'195.20	
Dienstleistungen	15'340.55	
Versicherungen	4'228.65	
Telefongebühren	780.10	
Interne Verrechnungen	609.55	
Verkäufe		535.00
Rückerstattungen		1'606.20
Taggelder aus Kranken- + Unfallversicherung		22'360.20
Interne Verrechnungen		1'058'132.32
Abschluss	3'694'386.26	
Gewinn Erfolgsrechnung	3'694'386.26	

Zusammenfassung Investitionsrechnung nach Kostenstellen

	Soll CHF	Haben CHF
ALLGEMEINE VERWALTUNG	175'102.20	
Gemeindeverwaltung	128'752.55	
Netzwerk	128'752.55	
Gemeindesaal	46'349.65	
Maschinen und Geräte	46'349.65	
ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	11'951.55	
Feuerwehr	11'951.55	
Maschinen und Geräte	11'951.55	
BILDUNG	8'186.65	
Primarschule Iramali	8'186.65	
Altes Gemeindehaus	8'186.65	
KULTUR, FREIZEIT, KIRCHE	4'239'146.46	
Sportplatz Rheinau	11'340.04	
Möbiliar	11'340.04	
Reitanlage Rheinau	25'143.00	
Fahrzeuge	25'143.00	
Übrige Freizeitgestaltung	4'202'663.42	
Dorfplatz	4'163'538.47	
Fahrzeuge	39'124.95	
SOZIALE WOHLFAHRT	46'905.72	10'800.00
KITA / Tagesstrukturen		10'800.00
Rückzahlung Darlehen		10'800.00
Altersheime LAK	46'905.72	
Investitionsanteil LAK	46'905.72	
VERKEHR	1'507'119.35	
Gemeindestrassen und Brücken	1'507'119.35	
Grundstücke	29'269.70	
Gnetsch - Fürstenstrasse	1'371'403.30	
Strassen-Beleuchtung Gnetsch - Fürstenstrasse	106'446.35	
UMWELT, RAUMORDNUNG	796'421.15	
Wasserversorgung	232'233.75	
Wasserleitung Gnetsch - Fürstenstrasse	232'233.75	
Abwasser	217'132.30	
Investitionsbeiträge EZV	217'132.30	
Abwasserbeseitigung	347'055.10	
Abwasser Gnetsch - Fürstenstrasse	347'055.10	
FINANZEN UND STEUERN	67'892.55	
Werkgruppe	67'892.55	
Anschaffung Fahrzeuge	39'444.00	
Maschinen und Geräte	28'448.55	
Nettoinvestitionen	6'841'925.63	



Bericht der Geschäftsprüfungskommission über die Prüfung der Gemeinderechnung 2024

Sehr geehrter Herr Gemeindevorsteher
Sehr geehrte Damen und Herren Gemeinderäte

Gemäss Artikel 57 des Gemeindegesetzes vom 20. März 1996 haben wir als Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Balzers in Zusammenarbeit mit der externen Wirtschaftsprüfungsgesellschaft im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung, die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft. Für die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der Geschäftsprüfungskommission besteht darin, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Die Prüfung der Gemeinderechnung wurde mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben vorgenommen. Im Weiteren wurde die Geschäftsführung hinsichtlich einer gesetzeskonformen Amtsführung stichprobenartig kontrolliert.

Die Jahresrechnung 2024 schliesst mit:

- **einem Jahresgewinn von CHF 3'694'386**
- **einem Überschuss aus der Gesamtrechnung von CHF 888'552**
- **einem ausgewiesenen Eigenkapital von CHF 133'922'163**

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfungen haben wir festgestellt, dass

- die Gemeinderechnung 2024 (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung sowie Anhang zur Jahresrechnung) mit der Buchhaltung übereinstimmt;
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist;
- bei der Darstellung der Vermögenslage und des Jahresergebnisses die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze eingehalten sind.

Die Geschäftsprüfungskommission empfiehlt die Jahresrechnung 2024 der Gemeinde Balzers zu genehmigen und beantragt, den verantwortlichen Gemeindeorganen unter Verdankung ihrer Dienste Entlastung zu erteilen.

Die im Rahmen der Prüfung gemachten Feststellungen, die jedoch keine Einschränkung bezüglich der von uns gemachten Empfehlung zur Annahme der Jahresrechnung darstellen, werden von der Geschäftsprüfungskommission in einem separaten Schreiben zuhänden des Gemeinderates festgehalten.

Die Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Balzers:

Balzers, 23. Mai 2025

Christian Vogt

Fabienne Frick

Ramona Weinzierl

Bei Fragen zur vorliegenden Jahresrechnung dürfen Sie jederzeit die Gemeindegasse Balzers kontaktieren.

Kontakt:

Stefan Kohler, Leiter Finanzen

Tel: +423 388 05 24

Mail: stefan.kohler@balzers.li

121. Jahresrechnung

Herausgeberin:

Gemeinde Balzers

Fürstenstrasse 50

9496 Balzers

Tel: +423 388 05 00

Mail: info@balzers.li

Fax: +423 388 05 08

www.balzers.li